

Albansko mesto Tirana je v avstrijskih rokah.

NEMCIJA IN BOLGARSKA IMATA PRIPRAVLJENO VELIKO ARMADO, S KATERO BOSTA POSKUSALI IZGNATI ZAVEZNIKE IZ SOLUNA. — AVSTRIJCI BODO V KRATKEM ZASEDLI CELO ALBANIJO. — IZJAVA BOLGARSKEGA VOJNEGA MINISTRA. — KAKŠNO STALIŠČE BO ZAVZELA RUMUNSKA? — ITALJANI NOČEJO ZAPUSTITI VALONE. — 600.000 MOŽ MOČNA ARMADA.

Dunaj, Avstrija, 11. februarja. — V Albaniji prodirajo Avstrijci na vsej fronti. Ostanke srbske armade in pristajši Esad paše beže proti jugu. Njihova želja je, dospeti prejemkomogče do Valone, kjer se nahaja precej močna italijanska posadka, ki je sklenila ustrajati do konca. Včeraj so zavzele avstrijske čete — važno albansko mesto Tirano. Nadalje so osvojene tudi vse višine med Brešo in Bazar-Sjakom. Mesto Drač bo v kratkem padlo.

London, Anglija, 11. februarja. — Reuterjevi brzojavni agenturi so sporočili preko Amsterdama iz Sofije, da je podal bolgarski vojni minister pred par dnevi sledeče izjavo:

Bolgarska se bo toliko časa bojevala, dokler ne bo v dejstvu vseh svojih načrtov. Takrat, ko bodo Angleži in Francozi zapustili Solun, bo vojna za Bolgare praktično končana. Bolgarski vojaki pa ne bodo odložili orožja, ampak se bodo samo odpočili. Vsakemu, ki bo poskušal kratiti Bolgarom pravice, bomo napovedali vojno.

Rim, Italija, 11. februarja. — Nemci, Avstrijci, Bolgari in Turki bodo začeli takoj prodirati proti Solunu, kakor hitro se bo vrnil kralj Ferdinand v Sofijo. "Corriere della Sera" so sporočili iz Aten, da imajo Avstrija, Nemčija, Bolgarska in Turčija pripravljeno ob grški meji silno armado. Zavezniški letalci so dognali, da šteje armada od 500.000 do 600.000 mož. V Bitolju in v Strumici je 30.000 Nemcev. Avstrija je dala Nemcem in Bolgarom na razpolago 80.000 vojakov.

Zavezniški imajo v Solunu kakih 300.000 vojakov.

Pariz, Francija, 11. februarja. Bolgarski kralj Ferdinand je baje samo zato odpoštoval v nemški glavni stan, da bi naprosil nemškega cesarja za pomoč. Bolgarska toliko časa ne bo dala svojih čet Nemcem na razpolago, dokler ne bo uverjena, da ji ne preti od Rumunske nikakoli nevarnost.

Tukajšnje časopisje je dobilo iz Petrograda poročilo, da se bo Rumunska najkasneje do 15. marca pridružila zaveznikom. Če se bo res to zgodilo, bo v istem času tudi Grška na strani zaveznikov.

Atene, Grška, 11. februarja. — Grški preti finančni kriza. Skoraj ves denar je zapravila za mobilizacijo, trgovina ji pa tudi nič ne nese, ker so zavezniški zablokirali vsa njena pristanišča. Finančni minister Dragomir je izjavil danes v parlamentu, da je v zadnjem fiskalnem letu 190.000.000 deficita. Deficit bodo pokrili z novimi davki.

Pariz, Francija, 11. februarja. — Ženevski dopisnik tukajšnjega "Tempsa" je sporočil, da imajo Avstrijci v Albaniji samo 10.000 mož. Sprva so dobro napredovali, zdaj jim je pa začelo primanjkovati municije. Bivši albanski regent princ Wied bo prišel v najkrajšem času v Albanijo in poskušal organizirati svojo armado. Denar mu je dala na razpolago avstrijska vlada.

Atene, Grška, 11. februarja. — Pri današnji seji grškega parlamenta so izrekli poslanci ministrskemu predsedniku zaupnico. Proti zaupnici je bilo samo šest glasov.

Ministrski predsednik je rekel, da bo Grška na vsak način ostala nevtralna, kljub temu, da se je proti njej zarotil ves svet.

Petrograd, Rusija, 11. februarja. — Vlada bo najela v kratkem času 2.000.000.000 rubljev posojila.

Petrograd, Rusija, 11. februarja. — Iz Teherana poročajo, da je neka ruska patrolja vjela pri Kerdijski turškega poslanika v Perziji, Asima beja.

Vjeli so tudi njegova dva spremljevalca.

Dunaj, Avstrija, 11. februarja. — Včeraj je bilo izdano tukajšnje uradno poročilo, ki naznanja, da ni bilo v škodljivih tovarnah pri Pilznu nobene eksplozije.

Petrograd, Rusija, 11. februarja. — Položaj v Kavkazu je neizpremenjen. Vojaške operacije zelo ovira slabo vreme.

Nikakih mirovnih predlogov. London, Anglija, 11. februarja. — Belgijско poslanstvo je danes naznanilo, da so vse govorice o mirovnih predlogih, ki jih je baje pred kratkim napravila Nemčija, belgijski vladi, popolnoma neosnovane. Po najnovejših informacijah, ki izvirajo iz nemških vladnih krogov v Berlinu, se da sklepati, da namerava obdržati Nemčija del Bel-

gije v vsakem slučaju. To zatrdilo pa je čisto nasprotno onim poročilom, ki so pred kratkim prihajala prek Italije in ztrjevala, da je Nemčija pripravljena izprazniti ozemlje Belgije, če bi bila ta pripravljen skleniti z Nemčijo separatni mir.

Takih načrtov Nemčije, izprazniti zavojevano ozemlje pod katerimikoli pogoji še niso potrdili nimerava obdržati Nemčija del Bel-

Zapadna fronta.

Na vsej fronti se vrše vroči artilerijski boji. — Pariško poročilo. Odbiti napadi.

Berlin, Nemčija, 11. februarja. Francozi so štirikrat napadli naše postojanke, toda mi smo jih vselej pognali v beg. Sovražnik je imel izvanredno velike izgube. Ob celi fronti se vrši vroča artilerijska bitka.

Pariz, Francija, 11. februarja. Vojno ministrstvo je izdalo danes zjutraj poročilo, da se ni po noči ničesar posebnega pripetilo. — Pri Vimy smo stopili v ofenzivo in pognali Nemce na več mestih nazaj. Severno od Nette-de-Mesnille so vprizorili Francozi napad z ročnimi granatami in zavzeli nekaj nemških strelnih jarkov.

London, Anglija, 11. februarja. Severno od Varnege so izstrelili Angleži tri mine, četrti je pa eksplozirala od postojanke str. 8. Jane, ki so jih napravile mine, so takoj zasedli angleški vojaki. V splošnem je položaj na zapadni fronti izpremenjen.

Angleži in Turki ob Tigrisu.

Carigrad, Turčija, 11. febr. — Danes je bilo izdano sledeče uradno poročilo:

Na bojni fronti ob Iraku se je vršilo artilerijsko streljanje in manjši spopadi infanterije. Sovražnik, ki je poskušal napredovati od desnega brega reke, je bil prisiljen, da se je umaknil v svoje stare postojanke po dveh zelo hudih praskah.

Pri Kut-el-Amari se ni dogodilo nič novega.

Pri Dardanelah je dne 9. februarja neka križarka pri Jenisehirju izstrelila pet strelcev proti Teko-Burnu. Naše anatomske baterije so takoj odgovorile ter prisilile sovražno križarko, da se je umaknila proti otoku Imbros. Tudi dva topniška čolna, ki sta križarila pri vzhodu v ožino, sta bila prisiljena, da sta se umaknila.

Smrt na železnici.

Passaic, N. J. 11. februarja. — Danes zjutraj je ubila neka lokomotiva na Erie železnici newyorškega advokata De Lagnel Berierja.

Berier je ravno stopal na svoj navadni jutranji vlak v Ridgewood, N. J., kjer je stanoval. — Proti svoji navadi pa je izstopil v Carlton Hill in neka izza ovinka prihajajoča lokomotiva ga je ubila. Ubito je imel črepijo in tudi drugače je bil tako poškodovan, da je kmalu po nesreči izdihnil. Spoznali so ga po kartah, ki jih je imel v žepu. Star je bil 50 let in zapuščal za seboj ženo.

Strelni jarki.

Strelni jarki igrajo v sedanjih vojni zelo veliko ulogo. — Kakšne bodo vojne v bodočnosti.

Do sedanje vojne so se zavrovale države druga proti drugi s trdnjavami. Take trdnjave so stale ogromne svote denarja, opremljene so bile z najboljšimi topovi in v vsaki je bilo več tisoč mož posadke. Sedaj se je pa izkazalo, da trdnjave nimajo v vojni skoraj nobene važnosti. Največje ruske in avstrijske trdnjave so padle po porduevnem obleganju. V sedanjih vojni igra glavno vlogo strelni jarki. Nekatere države so celo sklenile napraviti po vojni ob svojih mejah strelne jarkove, kar bi bilo veliko cenejše in veliko sigurnejše. — Kakor hitro odide vojak na fronto, ne stanuje več v vojašnici ali v hiši, pač pa v strelnem jarku. V jarkih imajo skromne postelje, peči, skladišča itd.

Natančen popis strelnega jarka najdete v našem Koledarju. Slovensko-Ameriški Koledar obsega razen tega tudi veliko poučnih člankov, lepih povesti, raznih popisov in cel kup šale. — Opremljen je s krasnimi slikami. Rojaki, naročite si ga, dokler zaloga ne poide. Stane samo 35 centov. Naročite ga pri: SLOVENIC PUBLISHING CO., 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Položaj pri Dvinsku.

Car se je podal na fronto. — Artilerijski spopad. — Avstrijci poročajo, da so pognali Ruse v beg.

London, Anglija, 11. februarja. Reuterjeva agentura je dobila iz Petrograda poročilo, da se je podal ruski car na fronto.

Berlin, Nemčija, 11. februarja. Rusi so bili stopili južno od Dvinske v ofenzivo, pa niso ničesar opravili.

Dunaj, Avstrija, 11. februarja. Vrhovno poveljstvo avstrijske armade poroča: Na vzhodnem bojišču se vrše vroči artilerijski boji. Ako bomo se zanaprej tako napredovali, kakor smo do zdaj, bo mesto Dvinsk kmalu v naših rokah.

Čete nadvojvode Josipa Ferdinanda so odbile vse sovražniške napade.

Petrograd, Rusija, 11. februarja. Med Mitavo in Dvino se je vnela vroča bitka, ki še zdaj ni končana. Ako zmagajo Rusi ne bo Avstrijem in Nemcem preostajalo drugega, kakor umakniti se za svojo drugo bojno črto.

Petrograd, Rusija, 11. febr. — Po mestu so se včeraj vršile protivojne demonstracije. — Demonstrante je vojaštvo pregnalo.

Eksplozija v premogorovu.

Sedemtrideset premogarjev je zasulo. — Trinajst so jih pravčasno rešili. — Resilna akcija.

Indianapolis, Pa., 11. februarja. — V Rochester and Pittsburgh premogorovu se je pripetila velika eksplozija. Sedemtrideset rudarjev je zasulo, veliko jih je pa poškodovanih. Reševalci so takoj stopili v akcijo in rešili trinajst oseb. Kaj je z ostalimi štirindvajsetimi, se do zdaj še ni moglo dognati.

Ko se je pripetila eksplozija, je bilo v premogorovu zaposlenih 100 delavcev. Ko je nastal pok, so začeli bežati proti glavnemu izhodu. Razen omenjenih sedemtridesetih so se vsi rešili. Ker je bilo slišati pok v okrožje pol milje, se je zbralo kasneje pri premogorovu polno žensk in otrok. Vse je jokalo in klicalo imena očetov oziroma mož. Pol ure po eksploziji so prenesli reševalci na dan pet omamljenih premogarjev. Zdravniki so jim dali prvo pomoč in jih poslali v bolnišnice. Ostalih osem so rešili nekoliko pozneje.

Izvedenci so prepričani, da so zasuli se pri življenju. Do njih bodo prišli tekom šestih ali sedmih ur.

Ford bo šel zopet v Evropo.

Fond Du Lac, Wis., 11. febr. — Henry Ford, znani ameriški pacifist in bogataš, bo odšel zopet v Evropo in baje se mu bo pridružil tudi William J. Bryan, bivši državni tajnik Združenih držav. Z njim v družbi ne bo šel v Evropo nihče, razven onih, ki nameravajo ostati tam do konca vojne.

Detroit, Mich., 11. februarja. — Tukaj naznanjajo, da Henry Ford trdno odločen, da se zopet vrne v Evropo, a se še ne ve, kdo da bo šel z njim. Njegov tajnik je rekel, da bo že pravčasno naznanil imena vseh onih, ki se še mislijo udeležiti tega potovanja v Evropo.

Za nemške vojake.

Berlin, Nemčija, 11. februarja. Iz Berlina poročajo, da je dobil nemški cesar 500.000 mark, ki so jih darovali čilenski Nemci v južni Ameriki za podporo družin onih vojakov, ki so padli v vojni.

Prohibicionisti.

Frankfort, Ky., 11. februarja. — Poslanska zbornika drž. zakonodaje je danes odločno zavrgla predlogo, da naj postane država "suha". Predlogo je stavil poslanec Harvey.

ROJAKI POZOR!

Ker nam letos nikakor ni mogoče dobiti PRATNE iz starega kratkega, opozarjamo vas samjane rojake na rojakinje, da naj pridno varujejo naš Kolobar.

Naslednik Garrisona.

Predsednik je odločen, da takoj izpolni izpraznjeno mesto vojnega tajnika. Naslednik se ni določil.

Washington, D. C., 11. febr. — Dances se je ukrcal predsednik Wilson s svojo soprogo na vladno jahto "Mayflower" ter se bo vozil po reki Potomac in zalivu Chesapeake.

Med tem časom se bo tudi odločil za naslednika odstopivšega vojnega tajnika Lindleya M. Garrisona. On pričakuje, da se bo vrnil v prestolico pozno v nedeljo zvečer, ali pa zgodaj zjutraj v ponedeljek.

Predsednikovi ožji znanci in svetovalci so se izrazili, da hoče predsednik hitro določiti novega vojnega tajnika in da bo bržčas začetkom drugega tedna predložil novo imenovanje senatu v odobrenje. Pomožnega tajnika, ki bi nasledoval odstopivšemu Henriju Beckenbridgeju, pa ne bo imenoval prej, dokler ne bo že izvoljen novi vojni tajnik, ki bo nekoliko tudi sam odločeval pri tem.

Baje želi imenovati predsednik Wilson vojnemu tajnikom moža, ki je že precej dobro poučen o vojaških zadevah Združenih držav in o sedanjem položaju, da bi zamogel takoj nadaljevati s svojim delovanjem v vojnem tajništvu tam, kjer je bivši vojni tajnik Garrison nehal. Domesnejo pa, da si bo izbral predsednik takega človeka, ki se ni bil doslej omenjen v javnosti.

Drage cigarete.

Ognjegasi nadzornik Bush je naznanil včeraj policijskemu sodišču v New Jersey, da sta John Forgate in H. Humba kadila v delavnici. Kadila sta morala plačati petdeset dolarjev kazni.

Veliko rusko posojilo.

Petrograd, Rusija, 11. febr. — Tukajšnji časopisi naznanjajo, da je ruska vlada odločila, da bo izdala novo notranje posojilo za dve milijardi rubljev (\$1.000.000.000), sicer po pet odstotkov in pod istimi pogoji, kakor prejšnje posojilo.

Pozor pošiljatelji denarja!

Tekom vojne smo odposlali hranilnicam, posojilnicam ter posameznim osebam na KRANJSKO, ŠTAJERSKO, ISTRIJO, KOROŠKO, HRVATSKO, in druge kraje v AVSTRO-OGESKI blizu 7 milijonov kron. Vse te pošiljave so dospеле v roke prejemnikov, ne tako hitro kakor prej v mirnem času, toda zanesljivo. Od tukaj se vojakom ne more denarja pošiljati, ker jih vedno prestavljajo, lahko pa se pošlje sorodnikom ali znanecm, ki ga od tam pošljejo vojaku, ako vedo za njegov naslov. Denar nam pošljite po "Domestic Postal Money Order" ter priložite Vaš natančen naslov in naslov osebe, kateri se ima izplačati.

Cene:			
K.	\$	K.	\$
5....	90	120....	18.00
10....	1.65	130....	19.50
15....	2.40	140....	21.00
20....	3.15	150....	22.50
25....	3.90	160....	24.00
30....	4.65	170....	25.50
35....	5.40	180....	27.00
40....	6.15	190....	28.50
45....	6.90	200....	30.00
50....	7.65	250....	37.50
55....	8.40	300....	45.00
60....	9.15	350....	52.50
65....	9.90	400....	60.00
70....	10.65	450....	67.50
75....	11.40	500....	75.00
80....	12.15	600....	90.00
85....	12.90	700....	105.00
90....	13.65	800....	120.00
100....	15.00	900....	135.00
110....	16.50	1000....	148.00

Ker se zdaj cene denarju skoraj vsak dan menjajo, smo primorani računati po najnovejših cenah in bomo tudi nakazovali po njih. — Včasih se bo zgodilo, da dobi naslovnik kaj več, včasih pa tudi kaj manj. List dospe na zapad ponašadi par dni kasneje in med tem, ko dobi naslovnik list v roke, se pri nas cene morda že večkrat spremenijo.

TVRDKA FRANK SAKNER, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Protest Združenih držav. Potop angleške križarke.

ZDRUŽENE DRŽAVE BODO PROTESTIRALE PROTI NEMCIJI RADI NJENEGA BOJEVANJA S PODMORSKIMI ČOLNI. — VLADA SKUŠA PREGOVORITI NEMCIJO, DA NE BO POTAPLJALA TRGOVSKIH LADIJ PO 29. FEBRUARJU. — IZ BERLINA POROČAJO, DA JE BILA V SEVERNOM MORJU PO TOPLJENA ANGLEŠKA KRIŽARKA "ARABIS. — ANGLEŽI ZANIKUJEJO.

Washington, D. C., 11. februarja. — Vlada Združenih držav hoče skušati odvrgniti Nemčije in Avstrijo od sklepa, da bodo potopili njihovi podmorski čolni brez svarila vsako nasprotnikovo trgovsko ladjo, ki bo imela topove na krovu.

Dasi je vlada Združenih držav že svetovala zavezniškim vladam, naj ne oborožujejo svojih trgovskih ladij, da jih Nemci in Avstrijci ne bi smatrali za pomožne križarke, vendar hoče državni department v Washingtonu protestirati proti sklepu Nemčije in Avstrije.

Nek visok uradnik v državnem uradu se je izrazil danes, da bi bilo nečlovečansko, če bi Združene države dovolile, da bi kaka država potapljala trgovske ladje brez protestiranja, čeravno bi se nahajali na ladjah topovi v obrambne svrhe.

Istocasno pa spoznavajo v odgovornih krogih, da je položaj zelo resen in nevaren za Združene države in njihovo razmerje do drugih narodov. Sicer je res, da oboroženi trgovski parniki ne morejo zahtevati istih prednosti in pravice, kakor pa neoboroženi, vendar bi izgubila vlada Združenih držav vse pravice pritoževanja, če bi svarila svoje državljane, naj ne potujejo na takih parnikih.

Državni tajnik Lansing je dobil od ameriškega poslanca v Berlinu obvestilo, da bo poslal formalno noto nemške vlade glede načina, kako misli Nemčija v bodoče voditi svojo vojno s podmorskimi čolni in isto pričakujejo iz Dunaja. Dokler ne pridejo ta obvestila nemške in avstrijske vlade v roke državnemu tajniku, ne bodo storile Združene države nikakega koraka v tej zadevi. Tudi odgovor zavezniških vlad pričakujejo v kratkem glede razoroženja trgovskih ladij, vendar mislijo, da bo ta odgovor nezadovoljiv.

London, Anglija, 11. februarja. — Tukaj ni prav nikogar presenetil sklep Nemčije in Avstrije, da bosta napadali od 1. marca dalje s podmorskimi čolni vsako ladjo, ki bo imela na krovu topove. Že nekaj časa sem so pričakovale angleške oblasti kaj podobnega. Glavna težava je v tem, ker se je vlada Združenih držav takorekoč mirno udala Nemčiji in zato mislijo, da bo nastalo med Anglijo in Združenimi državami hudo nasprotje vsled tega.

Sedanje okolščine kažejo na to, da namerava začeti Nemčija spomladati obsežno vojevanje s podmorskimi čolni, kar napravlja Angliji veliko skrb. Ugledni angleški časopisi so mnenja, da je to vse le zvijača Nemčije, ki hoče delati v bodoče iste zločine, kakor jih je v preteklosti. Zgodovina ne pozna večjih zločinov in nečlovečanskih dejanj, kakor so potop "Lusitanije" in drugih potniških parnikov, s katerimi je poginilo tudi mnogo nebojajočih se potnikov, posebno žena in otrok.

London, Anglija, 11. februarja. — Neka uradna izjava iz Berlina, ki je dospela semkaj danes, pravi, da je nek nemški torpedni čoln potopil neko angleško križarko v Severnem morju, neko drugo križarko pa da je torpediral. Angleški uradni krogi to vest odlučno zanikujejo.

Nemško poročilo pravi, da je potopljena ladja angleška križarka "Arabis".

London, Anglija, 12. februarja. — Angleški mornariški krogi zatrjujejo, da "Arabis" ni nikakri križarka, kakor zatrjujejo Nemci v svojih poročilih, temveč manjša ladja, ki jo kurijo z oljem in nima nikakih dimnikov. Nemci pravijo, da so ujeli na nji 24 ljudi, vsakemu pa mora biti jasno, da ima bojna ladja, četudi manjše vrsti, dosti več moštva.

Kitajski naseljenci.

San Francisco, Cal., 11. februarja. — Dances so zaprli tukaj pomožnega naselniškega komisarja W. F. Boyce in šestindvajset uradnikov raznih parobrodniških družb. Dokazalo se jim je, da so spravljali Kitajce v Združene države.

Židovske sole zopet otvorene.

Berlin, Nemčija, 11. februarja. — Na povelje nemških oblasti so včeraj zopet odprli v Kovnu in Mariampolu židovske šole. Po otvoritvi so se vršile v obeh mestih velike slavnosti, katerih je je udeležilo tudi nemško in avstrijsko vojaštvo.

Proti uvozu nemškega blaga.

Rim, Italija, 11. februarja. — Kmalu zatem, ko je došel francoski min. predsednik Briand v Rim, je bil izdan razglas, da se v Italijo ne sme več uvažati nemškega blaga. Vlada hoče s tem najbrže prisiliti Nemčijo, da bi ji napovedala vojno. To se ne bo tako lahko zgodilo, ker Nemčija ne more poslati svojih čet skozi Švico in napasti Italijo.

Brezplačno

dobe vsi naši naročniki v Pennsylvaniji knjižico "Nova postava za ponosne delavce v Pennsylvaniji." Spisal je to knjižico Kosto Unković, prajnik.

"GLAS NARODA"

(Slovenian Daily.)
Owned and published by the
SLOVENIAN PUBLISHING CO.
(a corporation.)
FRANK SAKSER, President.
LOUIS BENEDEK, Treasurer.

Place of Business of the corporation
and address of above officers:
22 Cortlandt Street, Borough of Man-
hattan, New York City, N. Y.

Na celo leto velja list za Ameriko in
Canada.....\$3.00
pol leta 1.50
celo leto za mesto New York... 4.00
pol leta za mesto New York... 2.00
Njropo na vse leto 2.55
pol leta 1.25
Zetriteta..... 1.70

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan
izvenredni nedelji in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
Issued every day except Sundays and
Holidays.
Subscription yearly \$3.00
Advertisement on agreement.

Dopisni bres podpisati in oznaciti se ne
priobčujejo.
Denar naj se blagovito pošilja po -
Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov pro-
simo, da se nam tudi prejšnje šte-
vališče naznači, da hitreje naj-
demo naslednika.

Dopisom in pošiljankam naredite ta
naslov:

"GLAS NARODA"
22 Cortlandt St., New York City

Telephone 4687 Cortlandt.

AMERICAN ASSOCIATION
MEMBERSHIP LABEL
FOR COUNTRIES OUTSIDE THE U.S.

Abraham Lincoln.

Ljudstvo v Združenih državah

ima ravno sedaj najlepšo priliko, da spozna vse velike vrline in zmoglosti, ki jih je imel Abraham Lincoln. Svoj vrhunec je dosegel v ameriški državljanski vojni in takrat je pokazal, kaj more storiti pravi mož na svojem mestu. Takrat so bile razmere precej slične sedanjim, v katerih se nahajajo Združene države vsled evropske vojne. Tekom sedanjih vojn so imele Združene države že velikanske težave, največje in najbolj ogrožajoče izraža državljanske vojne, ko je bil Lincoln predsednik Združenih držav.

Taki časi pa zahtevajo mož, ki imajo v sebi silno železno voljo, združeno z veliko previdnostjo. Kajti ljudstvo samo je sodnik in velika je odgovornost za storjena dejanja.

Sicer pa je tudi razlika med o-nimi časi in današnjimi. Tedaj je bil ameriški narod še mlajši in zelo nerazvit. Komaj se je dobro zavedal, da obstaja. Sever in Jug sta živela na mestu, kjer je danes ena sama mogočna republika Združenih držav.

Danes pa so Združene države priznani faktor v družini velikih držav in obenem največja nevtralnica v sedanji vojni. Ker so imele Združene države veliko neprijetnih in težkih skušenj z drugimi narodi zadnjih osemnajst mesecev in ker smo sami videli, kako težko je v takih slučajih ugajati vsem ljudem, nam je prav lahko razumeti, da se je moral tudi Lincoln borovati v onih prekucaških časih proti nemajhnim zaprekanom, ko je nastopil svojo predsedniško službo.

V tedanjih časih suženjstva ni veljalo življenje črna v južnih državah prav nič več, kakor ono kake živali. Prodajali so jih in izkoriščevali, kakor in koliko so jih hoteli in zraven so bogateli razni kapitalistični lastniki bombaznih in drugih nasadov. Lincoln pa je tako razmere sovražil, se posebno, ker je bil sam iz revnih delavskih slojev.

Dasi pa je bil vedno tak nasprotnik suženjstva, vendar mu je bilo več mar za Združene države in za njihovo srečno bodočnost. Kako je skrbel za svojo domovino, najlepše dokazuje sledeče njegove besede, ki so zelo znane:

— Če bi mogel rešiti Unijo, ne da bi oprostil kakga sužnja, bi tako napravil; in če bi mogel doseči to na ta način, da bi oprostil vse sužnje, bi tudi to naredil; če pa bi mogel rešiti Unijo s tem, da bi nekaj sužnjev rešil, druge pa pustil same, bi se tudi tega ne strahil. Kar delam z ozirom na zamorsko plemo in na njihovo suženjstvo, delam vse samo radi tega, ker sem prepričan, da bo to pripomoglo do rešitve Unije. Češar pa ne delam in opuščam, delam to iz prepričanja, da ne bo ničesar doprineslo k rešitvi Unije.

Znamenit in značilen je tudi govor, ki ga je imel Lincoln dne 19. novembra o priliki posvečenja pokopališča na bojišču pri Gettysburgu, kjer je padlo veliko številno žrtev v največji bitki državljanske vojne:

— "Pred sedemdesetimi leti so naši očci na tem delu sveta ustvarili nov narod za prostost in posvečen v tem prepričanju, da so vsi ljudje enaki. Sedaj smo zapleteni v veliko državljansko vojno, ki naj pokaže, če more ta ali katerikoli drugi narod, posvečen na ta način, dolgo obstajati.

— Zbrani smo na velikem bojnem polju te vojne. Zbrani, da posvetimo del tega polja za zadnje počivališče onih, ki so žrtvovali svoje življenje, da bi ta narod mogel živeti. Povsem primerno in pravilno je, da to storimo. V širšem smislu pa ne moremo mi posvetiti tega prostora in ne moremo ga mi blagosloviti. Junaki, živi in mrtvi, ki so se tu borili, so ga posvetili tako, da mi ne moremo ničesar pridati in ničesar odvzeti. Kar mi govorimo tukaj, svet ne bo upošteval in ne obdržal v spominu, ne more pa pozabiti onega, kar so oni junaki tu storili.



Abraham Lincoln.

— Nam živčim se pa spodobí, da se tukaj posvetimo nedovršenemu delu, ki so ga oni doslej tako plemenito začeli; da bomo od teh mrtvih junakov dobili tem večje navdušenje za stvar, ki so zanjo žrtvovali zadnjo polno mero svoje ljubezni; da se tu sveto odločimo, da mrtvi ne bodo bili umrli zaman; da bo narod doživel novo svobodo in da ta vlada naroda, iz naroda in za narod, ne bo izginila z zemeljskega površja.

— F. K.

Dopisi.

Pittsburgh, Pa. — Dopisi iz naše velike slovenske naselbine so jako redki. Ne bom ravno vsega omenjal, ker bi mi vzel preveč časa, ampak samo eno stvar moram omeniti. Tukaj je res par slovenskih rojakov, ki se trudijo, da bi povzdignili našo slovensko naselbino v napredku, ali žalibože ne morejo nikamor naprej, ker jih je premalo in še teh noče nobeden podpirati. Ustanovila se je slovenska godba že pred enim letom z velikim navdušenjem. Kaj je pa danes, ko je že leto minulo? Namesto, da bi bilo 48 muzikantov, jih je pa samo 6. Prenehali je morala, ali teh 6 mož ni mirovalo. Priklipili so jo socijalističnemu klubu, pa so pridobili samo dva godca. Ali ni to žalostno? Druge naselbine, ki štejejo komaj čez 100 slovenskih rojakov, imajo svojo godbo, katera vsaka šteje čez 24 mož, naša naselbina, ki šteje 2000 rojakov, pa ima namesto 48 samo 8 mož godcev. Torjake, cenjeni rojaki, zdramite se in pokazite, da niste med zadnjimi! Od danes naprej začnimo delovati, da poravnamo to, kar smo zamudili, in pokažimo svetu, da tudi mi znamo kaj napraviti.

— Z delom gre tukaj še dosti dobro, samo mraz ovira nekatera dela. Samo modlarji so še vedno na strajku; akoravno je že devet tednov, kar se je strajk začel, ni še nič slišati, da bi se končal. Rojake po širni Ameriki prosim, da bi ne prišli skebat in s tem krasti kruh sotrpinu. — Naznanjam vsem onim, ki so kako številko od mene vzeli za gramofon, da se bo žrebanje številke vršilo v nedeljo dne 13. februarja ob 4. uri popoldan pri Mr. Franku Gorisku, 843 Progress St., North Side (Alleghehny). Izžrebana številka bo objavljena v tem listu. Pozdrav! — Frank Gerlovic.

Cleveland, Ohio. — Na zadnji redni seji se je sklenilo, da dostojno praznujemo obletnico obstanka našega Jugoslovanskega Sokola. Pri tej priliki se hočemo tudi spominjati 50letnice obstanka Slovenskega Sokola, za katero bi se moral vršiti leta 1918. v Ljubljani vseslovenski sokolski zlet, kateri je bil pa prepovedan iz strahu

pred slovanskimi sobratji. Priredil hočemo v velikih prostorih g. Kastelica v Euclid, O., velik sokolski zlet, da na ta način demonstiramo proti nasilju avstrijske vlade, katera že misli, da nas je z zadnjim udarcem, ki nam ga je prizadela, ko je razpustila Slovensko Sokolsko Zvezo, ubila za vselej sokolsko misel v naših središčih. Da pokažemo onim trimogom, da se ne udamo njihovim nasiljem, hočemo sijajno manifestirati za sokolsko stvar. Vabljenja so razna slovenska, češka, slovaška, hrvaška in srbska sokolska društva. Posebno Čehi se bodo v znatnem številu udeležili. Bratje Sokoli, obeta se nam lep dan, kakršnega ameriško slovensko Sokolstvo ni še videlo. Pokazati hočemo, da še živimo, da imamo dovolj življenske sile. Na zdar! — Sokol.

Sheboygan, Wis. — V tem mestu se dela zdaj s polno paro, po nekaterih tovarnah kar po dva najst do štirinajst ur na dan. Toda, rojaki po Ameriki, ne smete nam biti nevoljni, češ, da bomo obogatel pri tolikem delu. Kako nizko smo plačani tukaj delavci, je dokaz to, da dobimo po en dolar trideset centov na deset ur. Kar nas je tukaj, nič ne protestiramo proti taki plači, zato, ker bi prišli s tem v nemilost pri tukajšnjih nemških tovarnarjih. — Tem potom tudi naznanim rojakom, da je pred nekaj dnevi preminul v nekem tukajšnjem zavodu za jete rojak Frank Tratnik, podomoče Grabnerjev, iz Mozirja na Štajerskem; star je bil okoli 25 let. Pretečeni teden je tudi za večno zatisnila oči žena rojaka Avgusta Hočevarja. Rajna Ana Hočevar je bila doma iz vasi St. Janž, fara Rečica v gornji Savinjski dolini na Štajerskem. Tukaj je zapustila žalujočega soproga in dve leti in pol starega sinčka, v starem kraju pa očeta in sestro. Lahka jima bode obema svobodna gruda! Prizadeti izrekamo iskreno sožalje. — F. K.

Ena o Jerneju Krmičku.

(Konec).

Krmiček si je v uradu izdelal v glavi celo poglavje in veseli je, da mu pojde zvečer delo hitro od rok.

In komaj da je otrok legel, je naš junak že imel papir pred seboj.

Prečital je zadnje strani, da se mu duša zopet potopi v razkošje ustvarjanja, in je nastavljal pero, da nadaljuje.

Tedaj se je vrnila žena in je sedla na drugi konec mize s Tomovimi raztrganimi hlačami v rokah.

Krmičku se zdi, da ga ženina prisotnost ne bo motila. Če bi rekla kako prijazno besedo, bi mu celo dobro storilo. Toda to občuti le z robom svojih možganov, — vsa duša mu je obrnjena tja na hrib, kjer je bil njegov študent ravno dospel na vrh. Čudovita pokrajina se odpira spodaj na oni strani pred njim... vsa svetla in zareča, posnjana z belimi vasmi... nad njimi holmei s stolpovitimi gradicami... po sredi tja srebrna reka in vijugaste ceste na vse strani, a po njih drčijo majčkini vozički...

"Ti, pogled!" se oglasi žena. Krmiček pogleda tja. Žena mu moli pred oči nogo v stari copatu, iz katere gleda nogavica. Pa da, pri vseh zlomkih, naj si kupi druge, saj itak pobere prvega vse denar in potem si "vse sama kupuje", a njemu naj da vsaj zdaj mir s temi dolgočasnostmi!

"Če bi bila čevljarja vzela, bi mi ne bilo treba hoditi tako okrog! In otrok ima tudi že vse pregledano obutev. Ti pa res lepo skrbiš za družino, to ti je treba pustiti!"

Če bi bilo samo radi greha, Jernej Krmiček bi zaklel iz vse duše. Toda tako samo čelo nagubani. "O, seveda, gospoda se ne sme motiti, on je vzvišen nad vse to! On lepo vstane, gre sedet v pisarno, pride domov, sede že k porogjeni mizi, sedi, gre spet v urad sedet, pride domov, spet sede k večerji, potem sedi in na koncu leže. O, krasno življenje! Da bi se pobrigal za družino in malo pomagal, to mu niti na um ne pride! Ravno večerjaj mi je pravila gospa Stokova, kako njen mož sam razcepi drva, sam prinese meso domov, sam je celo mizo za kuhinjo napravil. No, pa sem ji tudi povedal, kak si ti. Moj zna pa samo sedeti in jesti, sem rekla!"

"Ti, pri moji duši!" je zaklel Krmiček silno globoko v svoji duši. "Ali se res še ne boš spravila

noeoj?" Sicer pa je molčal in držal svojega študenta, da se mu ne premakne iz občutja.

"Jaz se pravzaprav čudim, da nisi bolj debel, ko si tako neznanjsko len! Stavim, da si si izmislil to pisateljevanje samo, da boš laže sedel. Kaj pa pišeš? Pokazi!"

Žena vzame in čita zadnjo stran. Videti je zadovoljna.

"No, saj talent imaš. Tudi Stokovski sem rekla, da si talent. Ampak malo bolj za družino bi vendar lahko bil. Fanta nimaš na primer čisto nič rad, kaj ne da ne?"

"Pa kdo pravi to, da ga nimam rad?" vzdihne Jernej komaj slišno. Kolikokrat je že čul to očitanje. Človek postane res že truden.

"Pa zakaj vpiješ? Ali ne znaš tiho povedati? Ali mora vedeti cela hiša, da si tako surov?"

"Jaz da vpijem!" vzdihne Jernej uničen. "Ne, to je že res prehudilo! Sicer pa mi daj zdaj res mir, da končam vsaj še ta odstavek!"

Zdaj je res že jezen. Saj ko gre zanj, je pripravil vse prenesti, ali tu gre takorekoč za narodno stvar, za prava, ki si jih naravnost ne sme pustiti kratiti!

"Pa koliko časa misliš se pisati?"

"Se eno uro, še dve, ne vem; dokler bom mogel. Saj čez dan mi tako ne daste miru."

"O, pa jaz te ne bom toliko časa čakala. Ti lahko, ki ves dan le sedi, a jaz se ubijam že od sedme ure zjutraj in sem trudna, da se komaj še držim."

"Pa pojdi spat! Kdo te drži?"

"O, pa si res ljubeznjiv! Kaj si boš pa še izmislil? Zdaj naj hodim jaz tebi posteljo gret! Res, vsak dan lepše! Kar spravi se lepo ti naprej kakor vsak večer — drugega mi itak ne napraviš ves dan. Zdaj naj radi njegovega pisateljevanja še v mrzlo posteljo hodim! Ali ste ga videli! In kam se tako mudi? Saj ne bo še noeoj konec sveta!"

In prišla je rokopol in ga je spravila v predal.

Kar hitro se spravil! Jernej gleda še hip topo predse in odide potem resignirano v drugo sobo.

Bom pa v uradu delal. Ni vrag, da bom, tudi če me zapode! Zdaj pa res ne neham več, ko vidim, da gre! je mrmral, ko se je šel.

Toda tudi v uradu ni mogel. Ravnatelj ga je zasacil in ga je grdo ozmerjal — in treba je bilo nesti rokopol zopet domov.

Polagoma se je res privadil, da ga ni motilo nič več. Za hip se je včasih zdrnil, če je bilo le preveč hudo, a potem je pisal zopet hladnokrvno naprej. In ko stašla žena in sinček poleti za tri tedne k nekemu stricu na deželo, je nameril, ki se mu je bil tako lepo privadil, celo pogrešal. In čisto lahko je verjel anekdoto iz sedanje svetovne vojne, da so ljudje pisali celo v okopih, ko so deževali krogle in šrapneli čez nje.

"Ne, zdaj bi me niti Italijani ne spravili več iz koteksta, — prej bi moja žena in moj Tomo nje!"

Odpust kadetov.

Washington, D. C., 11. febr. — Mornariški tajnik Daniels je danes odobril poročilo akademičnega sveta mornariške akademije, ki je odredila odpust dvainosemdesetih kadetov, ker niso dosegli zadostnega uspeha pri ispitih.

Polom dveh velikih bank v Nemčiji.

London, Anglija, 11. februarja. Iz Švice prihajajo vesti, ki naznanjajo, da sta propadla v južni Nemčiji dva velika nemška bančna zavoda, od katerih ima eden ba-je kakih 125,000,000 milijonov dolarjev obveznosti.

Tukajšnji trgovski krogi so umnjenja, da je to le začetek poloma še drugih velikih nemških bank in drugih zavodov, in sicer kot posledica popolnega uničenja nemškega izvoza in pa padanja cen nemškega denarja.

Mina potopila norveški parnik.

London, Anglija, 11. februarja. Norveški parnik Vaarli, ki ima 1312 ton prostornine, je zadel danes ob mino v Severnem morju ter se potopil. Kapitan, glavni strojnik in en mornar so utonili.

Obsodba.

Amsterdam, Nizozemsko, 11. februarja. — Obravnava proti uredniku socialističnega lista "Vorwaerts" je končana. Urednik Ernst Mayer je bil obsojen na en teden ječe. Državno pravništvo mu ni moglo dokazati nobene posebne krivde.

Mirovna konferenca pozdravlja Forda.

Stockholm, Švedska, 11. febr. — Fordova mirovna konferenca je poslala danes Henriju Fordu sledeči brzojav, ki so ga sklenili na seji:

— Nevtralna konferenca, ki se je danes sestala. Vam pošilja pri-srečne pozdrave. Ta konferenca ve, kako globoko Vi simpatizirate z vsemi onimi nesrečniki, ki trpe na svetu. Spoznava tudi Vašo vero v dobrine človeštva in trdno zaupanje, da se mora kmalu končati ta nesrečna vojna. Nestrpnost pričakuje Vašega prihoda in udeležbe na konferenci tekom prihodnjih par tednov.

Bern, Švica, 11. februarja. — Na neki seji, ki se je udeležilo tudi trideset parlamentarecev, so danes izbrali delegacijo za Fordovo mirovno konferenco v Stockholmu na Švedskem. Delegaciji bo načeloval nek Šherer-Fuellmann, državni svetnik.

Na sestanku sta govorila Louis Lochner iz Chicago in pa Hary C. Evans, ki je zastopal Fordovo družbo.

Tožba radi razžaljene časti.

Policijski sodnik J. E. Corrigan je vložil proti Bobbs Merri Co. tožbo za \$200,000. Omenjena družba je baje izdala neko knjigo, v kateri je sodnika na nesramen način obrekovala. Obravnava se bo v kratkem začela.

Eksplodizija.

Newcastle, Del., 11. februarja. — V skladišču Bethlehem Steel Co. je danes eksplodiralo šeststo funtov smodnika. Sreča, da ni bilo taktar v bližini nobenega človeka. Škoda, ki jo je povzročila eksplodizija, je precejšnja.

Nemški konzul pregnan.

Torreo, Mehika, 11. februarja. — Mehške oblasti so izgnale danes iz dežele nemškega konzula Schomerja. Konzul, ki se je bavil tudi s trgovino, je prodajal razne izdelke po izvanredno visoki ceni.

Ivan Petrovič umrl.

Petrograd, Rusija, 11. februarja. — Danes je umrl tukaj v starosti 67 let profesor Ivan Petrovič, svetovnoznani kirurg. Leta 1904 je dobil Nobelovo nagrado za medicino.

ISČE SE

delavce za delati v usnjarni. Dobra plača in stalno delo. C. Moench Sons Company, (12-2 v d) Gowanda, N. Y.

Iščem svojo sestro IVANO ZBAŠNIK. Nihajala se nekje v Brooklyn, N. Y. Prosim ono osebo, ki ve za nje naslov, da mi javi, ali naj se sama oglasi svojemu bratu. — John Zbašnik, Box 2, Opine, Ala. (11-12-2)

NAZNANILO.

Mlada šestletna Marija Bertino je obhajala v nedeljo 6. februarja je popoldne svoje godovanje na domu svojih staršev. Miza je bila pogrnjena za 28 in vsi prostori so bili zasedeni. Gramophone je igral cele tri ure malim gostom, ki so se prav lepo zabavali.

Huntington, Ark. (Adv.)

† NAZNANILO IN ZAHVALA.

Tužnim srecam naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je naš sobrat

FRANCE POGAČNIK

dne 21. januarja po ravno enome-sečni bolezn, za pljučnico, previden s sv. zakramenti, mirno v Gospodu zaspal.

Pogreb se je vršil dne 23. januarja ob 3. uri popoldan iz naše katoliške cerkve na katoliško pokopališče.

Ranjki je bil doma v Zalogu pri Devici Mariji v Polju pri Ljubljani. Doma zapušča soprogo in 5 nedoraslih otročev.

Tem potom se najiskrenejše zahvalujemo vsem prijateljem za obilen obisk in krasne veme, ki so jih položili na krsto ranjckemu v slovo, družinam Jožefa Mrak, Franku Groznik in Fr. Snow, sobratom Joe Videu, M. Justinu in drugim, kakor tudi društvu sv. Jožefa, društvu Gorenjec N. S. P. J. in društvu štev. 34 S. S. P. Z. Udeležili so se člani vseh teh društev in zato je imel sobrat pogreb, kakršnega še nismo imeli tukaj. Naj v miru počiva!

Zalujčci ostali sobratje dr. sv. Jožefa št. 76 J. S. K. J. v Oregon City, Ore. (11-12-2)

Ali kašljate?

Ako kašljate, odpravite vaš kašelj! To lahko storite, ako vzamete

Severa's

Balsam for Lungs

(Severov Balsam za pljuča) ob pravem času. Poskusite ga zoper kašelj, prehlad, hripavost, vnetje sapnika, davice ali celovski kašelj. Je namenjen za otroke in za odrasle.

Cena 25c in 50c v vseh lekarnah.

Bolečine v prsih,

In razne druge bolečine se lahko odpravijo z nadgrnjenjem delov s SEVERA'S GO-THARD OIL (Severovo Gothardsko Olie). Je to mazilo velike točline vrednosti. Cena 25c in 50c v vseh lekarnah.

Severov Aimanah za Slovence

za leto 1916 se godaj lahko dobi v lekarnah ali od nas. Zagotovite se, da dobite avtentičen. Zbogovite se, da dobite avtentičen. Zbogovite se, da dobite avtentičen. Zbogovite se, da dobite avtentičen.

W. F. SEVERA CO., CEDAR RAPIDS, IOWA

Frank Petkovšek

Javni Notar (Notary Public)

718-720 MARKET STREET

WAUKEGAN, ILL.

PRODAJA fina vina, izvrstne smotke, patentirane, zdravile.

PRODAJA voine listke vsah prekomerskih črt.

POŠILJA denar v stari kraj sanesljivo in pošteno.

UPRAVLJA vse v notarski posel spadajoča dela.

PHONE 245

Zastopnik

"GLAS NARODA"

22 Cortlandt Street, New York, N. Y.

"KRACKERJEV" BRINJEVEC

je najstarejše in od zdravnikov priznano kot najboljšo sredstvo proti notranjim boleznim.

Cena za "BRINJEVEC" je: 4 steklenice \$ 0.50 12 steklenice 12.00

V ZALOGI IMAMO

tudi čisti domači TROPINJEVEC in SLIVOV- ZA kuhane v naši lastni destilaciji.

Naše cene so sledeče:

Tropinjevec per gal. \$2.25, \$2.50, \$2.75 in \$3.00

Slovorita per gal. \$2.75—\$3.00

Tropinjevec zaboj \$ 9.99

Slivovita zaboj \$13.99

"68" Rye Whiskey 5 let star, zaboj \$11.99

Redeča Ohio vina per gal. 55c, 60c, 65c

Catwala in Delaware per gal. 75c—80c

Za 5 in 10 gal. posoda računamo \$1.00 za 25 gal. \$2.00, za večja naročila je sod zastopnik

Naročilo naj se priloži denar ali Money Order in natančni naslov Za pristnost pišate James

The Ohio Brandy Distilling Co.

6192-04 ST. CLAIR AVE., CLEVELAND, O.

Slovenska Društva

po vseh Zjedinjenih državah imajo za geslo, da kadar treba naročiti

DOBRE IN

POCENI

društvene tiskovine, se vselej obrnejo na slovensko unijsko tiskarno

"Clevelandska Amerika"

</

Slovensko katoliško

podp. društvo

svete Barbare

ZA ZEDINJENE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE

Sedež: FOREST CITY, PA.

Inkorporirane dne 21. januarja 1902 v državi Pensilvania.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: JOŽEF PETERNEL, Box 95, Willock, Pa.
I. podpredsednik: KAROL ZALAR, Box 547, Forest City, Pa.
II. podpredsednik: LOUIS TAUCHAR, Box 835, Rock Springs, Wyo.
Tajnik: JOHN TELBAN, Box 707, Forest City, Pa.
II. tajnik: JOHN OSOLIN, Box 492, Forest City, Pa.
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.
Poslaništev: JOSIP ZALAR, 1904 North Chicago St., Joliet, Ill.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. MARTIN IVEČ, 900 Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik: IGNAČ PODVARNIK, 4734 Hatfield St., Pittsburgh, Pa.
I. nadzornik: JOHN TORINC, Box 622, Forest City, Pa.
II. nadzornik: FRANK PAVLOVIČ, Box 705, Conemaugh, Pa.
III. nadzornik: ANDREJ SLAK, 7713 Issler Ave., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

Predsednik: MARTIN OBREŽAN, Box 72, East Mineral, Kans.
I. porotnik: MARTIN ŠTEFANČIČ, Box 78, Franklin, Kans.
II. porotnik: MIHAEL KLOPČIČ, 528 Dawson Ave., R. F. D. 1, Greenfield, Detroit, Mich.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: ANTON HOČEVAR, R. F. D. No. 2, Box 1112, Bridgeport, O.
I. upravnik: ANTON DEMŠAR, Box 135, Broughton, Pa.
II. upravnik: PAVEL OBREGAR, Box 402, Wilt, Ill.

Dopis naj se pošilja I. tajniku Ivan Telban, P. O. Box 707, Forest City, Penna.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA."

Pismo iz Gorice.

Sicer se sam ne smem šteti med najpogumnejše, čeprav bi se čutil ujalnega, ako bi mi kdo očital bojazljivost. Kedar okoli trešča in poka, je tudi jaz rad potegnem v kak varnejši kot — samo da ga morem najti. Več mesecev sem bil tako pogumen ali neumen, ne vem, kateri izraz bi bil bolj na mestu, da sem spal precej visoko, tako da sem iz svoje postelje lahko po ravnam gledal na omenjene goriske "Modrejanke" na Attemsovi palači — katerim sem bližnji sosed.

Pa me je spahetovale 18. november. Da bi me bili videli, kako sem jo junsko popihal že ob pol 6. uri jutraj iz svoje postelje, čeprav je navadno rad potegnem preko 8. ure. Le parkrat sem slišal tisto vrzelo življenje nad streho in le par granat, ki so se v bližini razletele, je bilo treba, da me je kar vrglo iz gorke postelje, kakor da bi se bila bas pod mano bomba razletela. In kako sem bil hitro oblečen in umit tisto jutro — kakor se nikdar ne. Naenkrat sem se znašel na ulici in v par korakih preletel Gospodsko ulico, kjer me je hitečega mimo "Treh kron" opozorila pri nekdanjem malem semenišču eksplozivno težka granata, da moram še bolj podvzati se. In ta opozoritev ni bila brezuspešna, se hitreje sem bil na Travniku, kjer mi je šrapnel zakomandiral "Halt".

Seveda sem ga ubogal in najraje bi bil iz hvalčevosti poljubil roko gospe kavanarki, ki mi je na trkanje takoj odprla in me sprejela v svoj "Central". In tu sem tičal celih šest ur, pa ne v kavarniškem prostoru, ampak večinoma v globoki obokani kleti in ne sam, temveč v družbi, tako da mi ni bilo treba sramovati se preveč svoje "korajže".

Nocoj je sicer že pozno, a ker se tudi nocoj vozarijo granate baš nad mojim stanovanjem, se mi nič kaj ne ljubi v posteljo. Pa bom pisal svoje "pismo" naprej, mi vsaj čas mine.

Da, tisti predpoldne 18. novembra mi je bilo srce res zlezlo v pete. Pa ne samo meni! So bili še "pogumnejši" drugi. Znanec S., ki je istotako ves zaposlen pri Raštelja v Central, se je pri vsakem živžgu trepetaje sklonil za moj hrbet, kakor da bo tam varnejši. In njegov prijatelj, gospod P., mi je pripovedoval, da je malo prej v trgovini vzel v roke velik podplat in si ga držal kot ščit pred obrazom, ko so tam okoli pokali šrapneli in granate.

Da bi imeli več korajže, smo ti sto jutro pridno naročevali in pridno praznili "štamperle" in tako je prišlo, da smo kljub neprestanemu treskanju tam zunaj mi v kavarni postali precej židane volje in koncem koncev celo zapeli — ne ravno ubrano — tisto "Pa pri nas je korajža". In g. S. je postal celo tako pogumen, da je pobral pred kavarno okravljeno vojaško kapo, koje last-

nik je bil najbrže težko zadet, ter jo nesel nepretrgno zabavljajoč čez kulturne Lahe po Gospodski ulici v svoje stanovanje za veden spomin na ta res grozen dan.

Ta dan me je torej spahetovale in odtlej ne hodim več delat konkurenco svojim sosedom "Modrejanom", temveč stanujem raje nižje, a ob posebno nevarnih urah se zatečem celo kam pod zemljo. Bolj gotovo je tako, če ravno se človek nad zemljo drgače bolje počuti; kako je že rekel tisti — menda je bil Cerkijan — ki se je bil črešenj preveč najedel in povrh še kislega mleka napil, ko so ga čez trebuh zvezali z verigo:

— Bolje ni, bolje — ampak bolj gvisnu je!

Tega principa se tudi jaz držim in zato nisem maral svoje kože izpostavljati tu v Gorici na prodaj, ker sem videl, da Lahom se noče zmanjkati krogel vseh različnih kalibrov in da Goricičanekdaj pri zidanju hiš niso na to mislili, da bodo nekoč naši ljubi "zaveznički" pošiljali take darove v mesto, ki proderejo tudi tri nadstropja in še klet po vrhu.

Do 24. novembra sem vztrajal, potem pa sem bil res skoro uverjen, da bo Gorico doletela usoda starega Jeruzalema, zato sem 24. opoldne nabasal v svoj nahrbtnik najpotrebnejše in jo popihljal iz mesta proti Krombergu. Da sem bolj "pihal", zato so skrbele granate, ki so nad mano rezale zrak tja nekam čez Kostanjevico. In ko sem videl, da skoro vsako drugo deblo v drevoredu Pokopališče ulice kaže kako rano in da celo obidjui pred — "božjo njivo" niso Lah prizanesli, sem imel še manjše srce, zato pa tem večje, oziroma hitreje noge, ko sem jo zvil okrog pokopališča. Kar odahnil sem se, ko sem stopal nad Krombergom proti Ravnici. Doli v nižini tam nekje pri Oslavju pa so prasketale puške, grmele mine in tja proti Vipavski dolini je ponosno plul aeroplan. — Jaz pa sem kljub burji meril hitrih korakov čisto proti Ravnici in potem naprej po Čepovanski dolini v naše Tolminske hribe, kjer sicer tudi pojejo laški topovi svoje pesem, a kjer se jih baš ni treba, če človek ni ravno preveč blizu Soče. Še sedaj se mi sline cedijo po onem spanju, ki sem ga naslednjo noč imel pod gostoljubno streho prijatelja B. tam gori na planoti med Idrijo in Bačo. In ko sem naslednji dan prišel domov v naše gorsko zakonje, kamor se kljub bližini boje ne erte le malo sili streljanje topov, sem za trdno sklenil, da se ne vrnem tako z lepa v to nepokojno Gorico.

Pa pred nekaj dnevi sem le prišel nazaj. Dolžnost je dolžnost! A kakor vidim, Lah ne odjenjajo, dokler jih naši nekega lepega dne ne vržejo nazaj iz naših krajev. — Žal, da bo tedaj Gorica še večidel razvalina, če bo trajalo to še nekaj tednov.

Posledno večeraj, 18. je padalo v mesto. Zelo so obstreljevali — Sempetersko ulico, bilo je tudi

več žrtv. Niti novi semeniški palači, kjer je bolnišnica Rdečega križa, niso večeraj prizanesli. Več granat je padlo v to krasno stavbo, ki je pač najlepša v mestu, in jo precej poškodovale. Ravnotako so obstreljevali večeraj norišnico. Vidi se, da namnoma razdirajo in poslopja, ki stoje pod varstvom Rdečega križa. Prej so razbili bolnišnico v centralnem semenišču, ko je približala pod krov nove semeniške palače, obstreljujejo pa to. In ta narod se ponaša, da ima najstarejšo kulturo!

Sedaj smo dobili zopet boljše vreme. Je bil že čas, kajti to deževje je bilo že nezno, cravno je sedaj postalo precej mrazljive, kar se v Gorici tem hušje občuti, ker so skoro po vsej hišah okna razbita in ker manjka drv in oglja za kurjavo. Toda še, bolj neždrava je vlaga! V hiši, kjer stujem, so od same vlažnosti vrata, ki so bila prej rdečkaste barve, postala kar naenkrat umazano pepelnata. Moja gospodinja je rekla, da so se vrata samega strahu spremenila barvo.

Tudi razsvetljave po ulicah nimamo več. Zadnje dni je bilo kar nevarno radi hude teme, človek ni videl niti par korakov pred seboj. Pred tremi dnevi sem hotel zvečer iz kavarne "Corso" domov. Ker nisem imel nobene svetilke, bi se bil ob uličnem jaraku skoraj pobil. Grem naprej in parkrat sem treil ob druge ljudi; — pardon — od ene in druge strani. Na vogalu nemške gimnazije se zopet zadenem v neko ga, čutil sem, da se je nekaj zganilo.

— Pardon! — Nič odgovora. Prižgem vžgalico — ves začuden je strmel v me v voz vprežen vojaški konj, čes, kaj pa ta išče o kolni mene.

Imel bi še marsikaj napisati — a moram končati. Laški topovi so zaspali, zunanja sanja jasna zimska noč, burja taji okrog voglov, toleže z razbitimi veterinami poškodovanih oken in tudi v moji sobi diha svojo mrazlo sapo skozi vbito šipo. Zebe me v prste, — treba se zopet zakopati v posteljo. Lahko noč — pa drugič še kaj.

I. M. B.

Slavistika na Nizozemskem.

Spisal dr. J. A. Glonar.

Ko se je pred leti izvedelo, da se namerava na vsenilišču v Leidenu ustvariti stolica za slavistiko, so se slavistični krogi zelo razveselili te razširite vede, ker so od nove stolice, kar je popolnoma umetno, pričakovali pomoči na svojem obsežnem torišču in novih impulzov. Samo pri nekaterih slavistih so se oglašali dvomi, je-li oseba, ki je bila določena za prvega nizozemskega profesorja, za to tudi sposobna in je-li učen, ki ji je bil naložen, primeren ulogi, ki jo naj igra slavistika na Nizozemskem. Poudarjali so, da primerjalni filolog, dajsi ina baltsko-slovansko skupino, slavistika na Nizozemskem ne more toliko koristiti, kolikor bi lahko literarni (in kulturni) zgodovinar. Prvi javni dokaz in nekak slavistični program za Nizozemsko smo dobili sedaj v drobni knjižici, ki jo je izdal N. van Wijk, prvi nizozemski vseniliški profesor za slavistiko. To je "Poročilo o potovanju po glavnih središčih slavistične vede in slovanske kulture od 23. aprila do 3. avgusta 1914." (Verslag van een reis naar de voornaamste centra van slavistische wetenschap en slavische cultuur 25 April — 3 Augustus 1914 door Prof. van Wijk. 's-Gravenhage, Martinus, Nijhoff. 1915. 8°. VIII — 41 str.)

O povodu in namenu tega potovanja govori Wijk v uvodu. N. van Wijk je iz lastne inicijative, gmotno podpora za to pa sta mu dala nizozemska vlada in leidski vseniliški fond. Wijk se je hotel na tem potovanju predvsem orientirati o stanju slovanske in baltske filologije v nje glavnih središčih, stopiti v osebnostike z raznimi učenjaki in se na licu mesta prepričati, kako delujejo razne akademije in učenjske društva na tem polju. Poleg tega pa je nameraval na tem potovanju nabrati kolikor mogoče velik slovišnično knjižnico in na ta način dobiti za ustanovitev slavistične stolice prepotrebna pomagala. Na tem potovanju je šel čez Lipsko (Leipzig) v Prago, od tam v Varšavo, Varno, Petrograd, Moskvo, Harkov, Kijev, Lvov, Buda-

pešt, Sofijo, Belgrad, Zagreb, Ljubljano, Gradec, Dunaj in Krakov v Zakopane. Od tam je hotel še v Poznanj in Berlin, toda vojni dogodki so ga prisilili, da je moral po najkrajši poti političnih domov. Vse znanstvene institucije in posamezniki so mu šli tako na roko, da je namen svojega potovanja skoro popolnoma dosegel in da je bilo njegovo pričakovanje daleč prekošeno. O tem govori skoro na vsaki strani svoje brošure. Tako podaja to poročilo ne samo precej natančen pregled raznih znanstvenih stremeljenj in podjetij pri Slovanih, ampak odprta tudi zanimive vidike v slovanska kulturna in politična stremeljenja. Pisee ima velik dar bistrega opazovanja in pregnantne karakterizacije. Nas zanimajo seveda samo mesta, kjer govori o Slovencih.

O nas govori v poglavju, v katerem opisuje svoje bivanje v Ljubljani. Slovenski narod, ki se po številu ne more meriti s Hrvači, Srbi, ali Bolgari — Slovenec je približno poldrugi milijon — ima ravno tako kakor ti narodi svojo lastno znanost in nje glavno središče je Ljubljana. Tam je Matica Slovenska, družba, ki obstoja od leta 1863. in šteje 3000—4000 članov — kar je za tako majhen narod zelo mnogo — in ki je po duhu sorodna zagrebški Matici Hrvatski. Razlika je samo v tem, da mora slovenska zastopati deloma tudi akademijo. Pri Matici se je Wijk informiral o številu in smeri naših listov in časopisov, S. Pugljem in Zupančičem si je ogledal arhiv in ličej-sko knjižnico, kjer mu je ravnatelj Pintar pokazal ljubljanski del supraselskega kodeksa in več Prešernovih avtografov. "Slovenec časte tega svojega velikega pomena z najiskrenjšim spoštovanjem; to sem opazil pri vseh svojih pogovorih v Ljubljani, najbolj pač tedaj, ko sem se v biblioteki seznanil s specializmom prešernoslovem." S Slovenci je običeval tudi v Gradcu in na Dunaju. V graški družbi, ki jo po dveh značilnih slojih ("starih generalih" in "mladih juristih") imenitno karakterizira, mu je posebno ugajalo petje, ki je v holandskih družbah nekaj zelo redkega. Svoje poročilo o bivanju na Dunaju sklepa s sledečimi besedami: "Po mojem mnenju je naloga vsakega profesorja slavistike, da je v isti meri, kakor prodira v posameznih delih te prostrane tvarine vedno globlje, koleg tega še kolikor se da široko orientiran o življenju, razmerah in stremeljenjih raznih slovanskih narodov. Potovanje, kakor je bilo moje, je za to naravnost imenitno sredstvo. Toda ne samo v slovanskih deželah sem se marsikaj naučil. Tudi na Dunaju mi je postalo marsikaj jasno glede jugoslovanskega problema. Kakor so bili časi žalostni — bilo je par dni po smrti nadvojvode Franca Ferdinanda — vendar so povzročili, da so Dunajčani, predvsem dunajski Hrvati in Slovenci, zelo mnogo govorili o politiki — kar je bil dober pouk za došleca iz tujih krajev."

Če se pisee na koncu brošure opravičuje, da je čitanje tega potopisa "malo zanimivo branje", mn moramo z njegovo lastno besedo odgovoriti: "Integredel!" Nikakor ne! Zanimivo je že zato, kar nam zopet kaže tipičen slučaj, kako se slavistika uveljavlja v vrsti drugih znanosti in teritorijalno siri. Koliko se je pred leti bizantinist Krumbacher trudil, da bi bila v Monakovu (München) osnovana slavistična stolica! Kot bizantinist, ki je izkraj res moral sam se dokazovati in braniti upravičenost svoje vede, je spoznal, koliko važnost ima za filologijo (in ne samo za njo!) poznavanje slovanskega sveta. S kakšno ironijo je poudarjal, da so na nemških univerzah stolice za kitajščino in japonsščino, toda ne za jezik najbližjega sosedu. Zato je iz lastnega nagiba predaval na univerzi v Monakovu rusščino; danes imamo tam slavistično stolico, ki jo vodi Berneker. — Wijk je pravzaprav zgodovinar umetnosti, toda njegove znanstvene potrebe so ga svoj čas prisilile, da se je seznanil z ruskim jezikom, in danes je prvi nizozemski profesor za slavistiko. Vse to kaže, da je čas, v katerem se je govorilo: "Slavica sunt — non leguntur!" že na tem, da postane historična reminiscenca.

Zanimiva in razveseljiva pa je brošura tudi zaradi tega, ker jasno kaže, da so bili vsi pomisleki proti Wijkovi profesuri neutemeljeni. Brošura je jasen dokaz, kako dobro in pravilno umeva Wijk svoj položaj in svoje naloge. Kjer je treba, kakor v Leidenu, osnovati tako stolico popolnoma novo, tam je pač postranska stvar, ali je mož, ki mu je ta naloga poverjena, lingvist ali literarni zgodovinar. Glavno je, da ima orientacijo na svojem terenu, inicijativo in organizatorske sposobnosti, da zna ustvariti prve, prepotrebne temelje za nadaljno delo. Škoda samo, da je svetovna vojna prekinila Wijkovo potovanje in vsaj za čas zavrila znanstvene zveze med Leidonom in slovanskim vzhodom. Ko bodo nastopili mirni časi, bo znanost, ki ljudi spaja, oživila tudi leidsko slavistično stolico.

Raznoterosti.

Col di Lana.

V poročilih avstr. generalnega štaba se je zadnje čase pogosto navajal Col di Lana na tirolski fronti. Italijani imenujejo goro Col di sangue "Krvava gora", avstrijski vojaki pa pravijo "Zelena gora". V dvehih najhušje artilerijske delavnosti je padlo povprečno 3000 italijanskih izstrelkov na avstrijske pozicije. — Hoteli so zasesti vrh. To so bili ljuti boji. Naša artilerija je streljala in zadrževala vrste jurisajočih Italijanov, ali z vso silo so hoteli zavzeti vrh, sledil je napad za napadom, dan in noč. Niso uspeli. Na višinah vztrajajo naši, tudi če je mraz 40 stopinj. Na tisoče italijanskih vojakov je pokopanih pod zemljo. Skalovje na Col di Lana pa je pod težo izstrelkov tu in tam razbito in razrušeno na drobne kosce.

"Tako mraz, tako mraz!"

Poročila pripovedujejo, da se pripeti pogostoma na Krnu, da Italijani pridejo ven iz svojih kritic in klicajo na avstrijsko stran: "Cosi freddo, cosi freddo!" (Tako mraz, tako mraz!) Včasih vržejo "Corriere della Sera" v praznih konzervnih skatljah, avstrijski vojaki pa jim vračajo prijaznost z metanjem naših časopisov, ki poročajo o dogodkih na kopnem in na morju. Kamenje Krna pokriva do 1000 m tenka zemeljska plast, višje gori je gol. Na višini 2245 m si stojijo na planoti Ogr in alpinci. Razdalja je mestoma neznanca. Zidovi iz trdo zmruženih vrec peska služijo za kritje, ko je manjkalo vrec, so služila v kritje tudi trdo zmružena mrtva trupla. Mrtve mraz izpremeni v mumije. Vsak nov sneg in plaz razprostre mrljski prt nad novimi vrstami italijanskih mrljeve. Strahoviti so boji. Pri zadnjem napadu so zmetali Italijani na 300 m dolg kos fronte tekot starih ur nad 20.000 granat. Tri stotnje so jurisale, častniki in podčastniki naprej, vojni duhovnik z dvignjenim križem za njimi. Bili so strahovito odbiti. Mraz je: Zunanja temperatura pada na 22 stopinj pod ničlo. "Cosi freddo, cosi freddo!"

Drobne vesti iz Italije.

Italijanska hotelska industrija je propadla, ker ni nikakega tujkega prometa. "Opinion" v Parizu pravi, da znašajo izgube stotine milijonov lir.

Božična pisma iz Rima, Gorrenje Italije, Sicilije itd., došla pariskim dobrotnikom italijanskih pomožnih društev, bridko tožijo, kako neizmerno hude so posledice dosežanega poteka vojne.

Sedem kilometrov pred Bologno je treil brzovlak na tovorni vlak, štirje vozovi brzovlaka so razbiti, 10 oseb mrtvih, okoli 50 ranjenih, med temi več vojakov.

Kakšna je kriza italijanskih običajnih financ, nam sprinje proračun mesta Milanskega za leto 1916, ki izkazuje primanjkljaja okroglo 20 milijonov lir.

Italijanske paroplovne družbe ne izdajajo več vozniških listkov za potovanje v Egipt.

"Popolo d'Italia" poziva vlado, naj prepreči javno razdeljevanje letakov, ki zastopajo stališče Avstro-Ogrske napram Italiji.

Klerikalni poslanec Miglioli iz Cremona, ki je glasoval proti Salandrovi kabinetu, je razposlal okrožnico na uglednejše zastopnike italijanskega klerikalizma, v kateri nasvetuje, naj se vsi organi stranke obnašajo javno po načrtu soglasno s pravim razpoloženjem in interesom italijanskega ljudstva odgovarjajoče.

Italijanski vojaški naredbeni list priobčuje zopet odslovljenje treh generalov iz službe. Ako pojde tako naprej, bodo na čelu vojnih operacij na italijanskem bojišču kmalu sami novi poveljniki.

Kakor se poročila iz Turina, bodo vpeljeni vsi začasni na do-

pustu se nahajajoči vojaki treh zadnjih letnikov.

Načrt po miru.

Proračunski odsek ruske dume je izvolil komisijo, da izdela načrt za čas po sklepu miru.

Zaplenjen petrolej.

London, Anglija, 11. februarja. — "The Morning Post" je dobila od svojega dopisnika v Kristianiji poročilo, da je norveška vlada zaplenila vse zaloge petroleja.

Mednarodnega žepnega tatu.

so pred nekaj dnevi in flagrantno zasuli na Dunaju. Mož je 48 let star in je bil že zaprt v Parizu, v Berlinu, v Bruslju, v Pragi in v New Yorku. Med svojimi tovarišji živi renome, da je pravi mojster v svoji stroki. Začetkom vojne se je slučajno mudil v Avstriji in so ga kot ruskega

podanika internirali. Mož pa je kmalu ušel in od tedaj je živel na Dunaju.

Hektor pl. Baltazzi,

svoj čas znan jahalec in gojitelj konj za dirke, ki je v avstrijskih športnih krogih igral veliko vlogo, je zdaj na Dunaju v prostoru jokej-kluba naglo umrl. — Baltazzi je spadal k ožji družbi nekdanjega prestolonaslednika Rudolfa.

Preganjenje nemškega jezika v Rusiji.

Preko Kodanja se poroča iz Petrograda:

Poveljnik petrogradskega vojaškega okraja je izdal razglas, s katerim se prepoveduje raba nemškega jezika v brzojavah in telefonskem prometu pod globo 3000 rubljev. Dalje se prepoveduje objavljanje rednih spisov in razstavljanje knjig in tiskovin v nemškem jeziku v izloženih oknih. Prestopki se istotako kaznujejo z globo 3000 rubljev.

CENIK KNJIG

katere ima v zalogi

SLOVENIC PUBLISHING CO.

82 CORTLANDT ST. NEW YORK N. Y.

MOLITVENIKI:

Skrbi za dušo, v platno vez. —.50
Marija Varhinja, v platno vezano —.50
Marija Varhinja, v usnje vez. \$1.20
Sveta Ura, v usnje vezano \$1.20
Rajski Glasovi, v platno vez. —.45

POUČNE KNJIGE:

Abecednik slovenski —.25
Abecednik nemški —.25
Ahov nemško-angleški tolmač, vezan —.50
Angleščina brez učitelja —.40
Berilo prvo, vezano —.30
Berilo drugo, vezano —.40
Cerkvena zgodovina —.70
Domači zdravnik —.50
Fizika 1. in 2. del —.45
Katekizem vez. veliki —.40
Katekizem vez. mali —.15
Navodilo za spisovanje raznih pisem —.80
Nova kuharska knjiga —.90
Občna zgodovina —\$4.00
Pesmarica, nagrobnice —\$1.00
Poljedelstvo —.50
Popolni nauk o čebelarstvu, vezan —\$1.00
Postrežba bolnikom —.20
Sadjereja v pogovorih —.25
Schimpffov nemško-slovenski slovar —\$1.20
Slovensko-angleški in angl. slov. slovar —\$1.50
Slov. angl. in angl. slov. slovar —.50
Slovenski pravnik —\$2.00
Slovenska Slovnica, vez. —\$1.20
Spretna kuharica —.75
Trtna us in trtojeja —.40
Umna živinoreja —.50
Umni kmetovalec —.50
Veliki slovensko-angleški tolmač —\$2.00
Voščilni listi —.25
Veliki vsevedež —.40
Zgodba sv. pisma —.60
Žirovnik, narodne pesmi, 1. in 3. zvezek, vez., po —.50

ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE:

Bitka pri Visu —.30
Bodi svoje sreče kovač —.30
Božični darovi —.15
Cerkvica na skali —.15
Ciganova osveta —.25
Črni bratje —.25
Deteljica, življenje treh kranjskih bratov —.25
Don Kičot —.20
Doma in na Ptujem —.25
Erazem Predjamski —.20
Fabiola —.35
George Stephenson, oče železnice —.20
Gočevski katekizem —.25
Hedvika —.25
Hildegarda —.25
Hubad, pripovedke, 1. in 2. zvezek po —.20
Inustrovni vodnik po Gorinjskem —.20
Izanami, mala Japonka —.20
Izdajalec domovine —.20
Jaromil —.20
Jeruzalemski romar —.45
Kaj se je Makaru sanjalo? —.50
Knez črni Jurij —.25
Krvna osveta —.20
Leban, 100 beril —.20
Malomestne traditije —.25
Mesija, 1. in 2. zvezek —.80
Miklova Zala —.35

Mirko Poštenjakovič

Mlinarjev Janez —.45
Mrtvi gostec —.25
Muzolino, ropar Kalabrije —.35
Na jutrojem —.30
Na različnih potih —.30
Nedolžnost preganjana in poveljana —.20
O jetiki —.15
Odvetniška tarifa —.30
Pavliha —.25
Pod Turškim Jarinom —.25
Pregovori, prilike, reki —.25
Revolucija na Portugalskem —.20
Rinaldo Rinaldini —.35
Roparsko življenje —.20
Srečolovec —.20
Strelec —.20
Sv. Genovefa —.25
Sv. Notburga —.25
Titanik —.30
Trojak, povest —.50
Turki pred Dunajem —.35
Vojna na Balkanu, 13. zvezek \$1.95
Zgodovina c. in k. pešpolka št. 17 s slikami —.50
Zgodba o povišanju —.30
Zgodovina slov. naroda 5. zvezek —.40
Zlate jagode, vez. —.30
Življenje trnjeva pot —.50
Življenje na avstr. dvoru ali Smrt cesarjeviča Rudolfa (Tragedija v Meyerlingu) —.75

SPILMANOVE POVESTI:

1. zv. Ljubite svoje sovražnike —.20
2. zv. Maron, kričanski deček —.25
3. zv. Praški judek —.20
4. zv. Arumugan, sin indijskega kneza —.25
5. zv. Kraljičin nečak —.30
6. zv. Rdeča in bela vrt —.30
7. zv. Korejska brata —.30
8. zv. Prisega huronskega glavarja —.30
9. zv. Angelj suznjev —.30

TALIJA.

Zbirka gledaliških iger
Pri puščavniku —.20
Idealna Taška —.20

RAZGLEDNICE:

Newyorške s cveticami, humoristične, božične, novoletne in velikonočne, komad po —.03
ducat po —.25
Z elikami mesta New Yorka po —.25
Album mesta New Yorka s krasnimi slikami, mali —.35

ZEMLEVIDI:

Združenih držav, mali —.10
veliki —.25
Balkanskih držav —.15
Evrope, vezan —.50
Vojna stenska mapa —\$1.50
Zemljevidi: New York, Colorado, Illinois, Kansas, Montana, Ohio, Pensilvanija, Minnesota, Wisconsin, Wyoming in West Virginia in vseh drugih držav po —.25
Avstro-Ogreke mali —.10
veliki vezan —.50
Celi svet —.25
Velika stenska mapa U. S. na drugi strani pa celi svet —\$1.00

OPOMBA: Naročilom je priložiti denarno vrednost, bodisi v gotovini, poštai nakasnici, ali pošti in znakih. Poština je pri vseh enačih se vrčunana.



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: J. A. GERM, 507 Cherry Way or box 57, Brad-
dock, Pa.Podpredsednik: ALOIS BALANT, 112 Sterling Ave., Barborton
Ohio.

Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.

Blagajnik: JOHN GOUZE, Box 105, Ely, Minn.

Zaupnik: LOUIS COSTELLO, Box 583, Salida, Colo.

VERHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. MARTIN IVEC, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNIKI:

MIKE ZUNICH, 421-7th St., Calumet, Mich.

PETER SPEHAR, 422 N. 4th St., Kansas City, Kans.

JOHN VOGRICH, 444-6th St., La Salle, Ill.

JOHN AUSEC, 5427 Homer Ave., N. E. Cleveland, O.

JOHN KRŽIŠNIK, Box 133, Burdine, Pa.

POROTNIKI:

FRAN JUSTIN, 1708 E. 28th St., Lorain, O.

JOSEPH PISHLAR, 308-6th St., Rock Springs, Wyo.

G. J. PORENTA, Box 701, Black Diamond, Wash.

POMOŽNI ODBOR:

JOSEPH MERTEL, od društva sv. Cirila in Metoda, šte. 1,
Ely, Minn.LOUIS CHAMPA, od društva sv. Sreča Jezusa, šte. 2, Ely,
Minn.JOHN GRAHEK, st., od društva Slovenec, šte. 114, Ely,
Minn.Vsi dopisi, tikajoči se uradnih zadev, kakor tudi denarne
pošiljke, naj se pošiljajo na glavnega tajnika Jednote, vse pri-
tožbe pa na predsednika porotnega odbora.Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne bode
oziralo.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA."

Hero in Leander.

V. Korun.

Kaj mi nua planinea.
kjer vedno snežek gre?
Kaj mi nua moja punca.
ko ne morem do nje?Tako se je razleglo z enega vr-
ha Menine planine, kjer je pasel
čredo volar Jernač; z drugega,
kjer je opravljala isti posel de-
vica Maruša, pa je odmevalo:Če 'maš fantič korajžo,
da kluže ne zboj!
Zavijaj si hlače,
pa pridí nočoj!Tema popevkama pa so sledili
še drugi izlivi njihovih zaljubljenih
src, in sicer je privedel Jernač
svoji popevki vrsto juhejev, Ma-
ruša pa je svojo končala z brez-
številnimi la, la, lom.V pojasnitev položaja, ki sta se
v njem nahajala peva, pa je tre-
ba pripomniti tole: Opevana pla-
nina ima dva grebena, na katerih
enem je pasel Jernač, na drugem
pa Maruša. Med grebenoma pa je
široka, dolga in precej globoka
kudunja, v katere sredi stoji leto
in dan voda, ki se nabira od obeh
navpičnih rebri. Idealizirano in
pretiravajo v dani mestni turisti
ki o poletnem času tukaj okrog
strašijo kozle in kostrne ter be-
gajo pred planinskimi bikli in vo-
li, to blatno vodo imenujejo pla-
ninsko jezero; toda domačini, ki
trezneje in zato stvarneje premo-
trivajo take naravne prikazni, se
ji z ozirom na blatnost dna po vsej
pravici nadele ime mlakuže. In ta-
ko jo je zvala tudi Maruša, ki pa
se, kakor smo videli, ni pomišlja-
la, jo vkljub prozaičnosti imena
vpletati v svojo popevko.Ta nesrečna mlakuža torej je
bila kriva, da Jernač in Maruša
nista mogla drug drugemu, ka-
kor bi bila rada, in ker je Maru-
ša in njena čreda bila doma iz doli-
ne, ki leži ob južnem znožju pla-
nine, Jernač pa iz doline, ki leži
ob nasprotni strani, zato se
sploh nista pobliže poznala. Videti
sta se mogla samo preko mlaku-
že, kadar je stal Jernač na parob-
ku strne skale na enem bregu
Maruša pa na zeleni tratini na
drugem. Vendar je neprevlekle
daljšava omogočila Jernaču, da je
spoznal po pisnem krilu in rdeči
ruti, da je Maruša ženska, ta pa
po sivih hodnih hlačah in črnem
klobuku, da je Jernač možki.Pa tudi drug drugega približno
starost sta mogla dognati. Da Jer-
nač ni star dedec, je Maruša uvi-
dela iz tega, ker je, na skali sto-
ječ, po cele ure pokal z bičem; da
pa tudi Maruša ni stara baba, je
Jernač spoznal po tem, da je če-
sto zavila krilo med noge, se za-
metala v klopčič ter se zakotalila
po rebri. Način njunega sabava-in sklenil za trdno, da izvrši svoj
naklep.K temu važnemu koraku pa ga
ni privedlo samo hrepenenje po
Maruši, ampak še plemenitejšje
čuvstvo, namreč skrb za njo in bo-
jazen. Vse je namreč kazalo, da
bo po soparnem popoldnevi nasta-
la viharna noč; te pa se je Maruša
hudo bala, kakor mu je dala raz-
umeti z različnimi znamenji in
klief. Sicer se je pa tudi njemu sa-
menu zdelo kratkočasneje, prebi-
ti tako noč v družbi ko v samoti.Ko je torej legel mrak na pla-
nino in je na nasprotni strani za-
plapolal ogenj, ki ga je zakurila
Maruša, da bi si skuhala mlečne
kaše za večerjo, ki pa naj bi bil
njenemu Leandru obenem to, kar
je bil nekaj Leandru iz Abida
Herin svetilnik, si je Jernač zavi-
hal hlače čez kolena in se spustil
v mlakužo. In od kraja je šlo do-
bro, dasi mu je mrzla voda polga-
oma ohlajala hrepenenje, na dnu
ležeče blato pa zadrževalo noge,
da jih je komaj pulil iz njega. Ko
pa je pribledel nekako do srede,
se je tako globoko vanje vgreznil,
da ni mogel ne naprej, ne nazaj.In ko bi bili mi tako neusmilje-
ni, kakor so bili olimpski bogovi,
ki so sicer sami radi dobro živeli
in vroče ljubili, katerih pa je bila
sama zelena zavist in škodoželj-
nost, kadar je šlo za srečo in ljube-
zen kakega smrtnega zemljana,
in ki so, kakor nam pripovedujejo
zanesljivi zgodovinski viri, v mor-
ju ugonobili tudi nesrečnega Lean-
dra, ko je plaval k svoji ljubici
Heri, prav zaraditga, ker so jima
zavidali sladke poljube in tesne
objeme, pravim torej, ko bi tudi
mi bili tako neusmiljeni, bi zapi-
sali tudi mi, da je Jernač utonil
v tej mlakuži. Ker smo pa usmilje-
nejšega srca ko nekdanji Olimp-
ljani in čisto nič zavistni, tako da
vsakemu smrtniku, in bodi tudi le
preprost kravar, prav iz sreče pri-
voščimo vso sladkost ljubezni, zla-
sti pa, ker ne maramo udariti res-
nice in obraz, ki se glasi, da se je
Jernač srečno izkobilacil iz mlaku-
že, zato beležimo to dejstvo z
vsem zadovoljstvom, dasi moramo
žalobno priznati, da zaenkrat še ni
dosegel svojega namena.Po daljšem naporu se mu je
namreč posrečilo, da je izpulil no-
ge iz ilovice; vendar pa zaradi
strahu in mrza ni silil več naprej,
temveč se je obrnil ter se slednjice
ves moker in blaten privlekel do
svoje kolibe. Ko pa je legal spat,
se je pridruval, da rajši pozabi
Maruše, kakor da bi se še enkrat
izročal blatu in vodi. In po presta-
nem trudu je tako trdno zaspal, da
ni kar nič slišal viharja, ki je po
noči bučal okrog njegove kolibe
ter lomil in ruval drevesa.Odtod pa veliko presenečenje
ki ga je čakali drugega dne. Ko je
namreč šel k mlakuži, da bi si o-
gledal kraj, kjer se je prejšnji večer
boril z vodo in blatom, in pa
tudi, da bi Maruši izdaleka poro-
čal o svojih snočjih dogodolajih
je zapazil v svoje začudenje, da je
na nasprotni strani vihar podr-
mogočno bukel in jo položil počez
čez vodo, tako da je bilo treba le
nekaj korakov iti po vodi, poter
pa se je lahko zlezlo na vejevje in
deblo izruvanega drevesa in se ta
ko kakor po brvi prišlo na on-
stran.In tepec bi moral biti Jernač, ko
bi se ne bil poslužil te od neurj-
mu ponujene ugodnosti. Toda Jer-
nač ni bil tepec in zato se je je po
služil takoj tisti dan in se je je
prav pridno posluževal tudi ostal-
del poletja.Ko bi bili mi takšen mojster slo-
ga, kakršni nismo, bi imeli sedaj
najlepšo priliko, da bi orisal
z municejno natančnostjo in s
psihološko fino, s kakršnimi čuv-
stvi se je po toliki zapreki pribli-
žal Jernač Maruši in Maruša Jer-
naču; kako je Maruša od sraneč-
ljivosti zardela in pobekla oči,
ko je stopil Jernač pred njo; kako
sta razprostrla roke v objem in str-
nila ustnice v poljub; in slednjice
da je zadržela vsaka misel na
njunih telesih, ko se je v kipeči
ljubezni oklenil Jernač Maruše in
Maruša Jernača. Ker pa takšen
mojster nismo, zato moramo opu-
stiti to lepo priliko vključ temu
da se nam povrne težko kdaj vdr-
gic. Tolajmo pa se z zavestjo, da
se nahaja med našimi čitatelji men-
da vendar kateri, ki je, če že ni
sam izkusil enakih objemov, pol-
jubov in drhtljajev, vsaj že čital
kdaj o njih v kaki povesti; ako
ne, da pa se uestne. In ta zavest z
našo nezmožnostjo vred naj nas o-
praviči, da pobitimo naravnost k
zadnjemu dogodku, ki se spada v
naše področje.— Ko se je poletje nagnilo in so za-
čele briti mrzle jesenske sape čez
planinske goličave, je bilo treba
Jernaču in Maruši misliti na loči-
tey. In slovo ni bilo lahko.— Vsi dve sta se pa enostavno
in sklenil za trdno, da izvrši svoj
naklep.K temu važnemu koraku pa ga
ni privedlo samo hrepenenje po
Maruši, ampak še plemenitejšje
čuvstvo, namreč skrb za njo in bo-
jazen. Vse je namreč kazalo, da
bo po soparnem popoldnevi nasta-
la viharna noč; te pa se je Maruša
hudo bala, kakor mu je dala raz-
umeti z različnimi znamenji in
klief. Sicer se je pa tudi njemu sa-
menu zdelo kratkočasneje, prebi-
ti tako noč v družbi ko v samoti.Ko je torej legel mrak na pla-
nino in je na nasprotni strani za-
plapolal ogenj, ki ga je zakurila
Maruša, da bi si skuhala mlečne
kaše za večerjo, ki pa naj bi bil
njenemu Leandru obenem to, kar
je bil nekaj Leandru iz Abida
Herin svetilnik, si je Jernač zavi-
hal hlače čez kolena in se spustil
v mlakužo. In od kraja je šlo do-
bro, dasi mu je mrzla voda polga-
oma ohlajala hrepenenje, na dnu
ležeče blato pa zadrževalo noge,
da jih je komaj pulil iz njega. Ko
pa je pribledel nekako do srede,
se je tako globoko vanje vgreznil,
da ni mogel ne naprej, ne nazaj.je pel Jernač, goneč čredo v do-
lino.Po dolin'ci je ivje.
po planin'ci snežek gre.
Zdaj boš sama ležala,
oj ti boro dekle!Maruša je pa ihtela, ker od za-
losti ni mogla peti.

Najhujše.

Spisal Ivan Cankar.

Škropil je dež, tili jesenski
dež, ki zamaral dan in dušo. Ne-
vidiš, ne slišiš nobene kaplje; če-
sah vtrepeče list pa veji, zdrkne
vel in truden na mokra tla. Ves
vesoljni svet je hladna, vlažna
praznosta, brez misli, brez vese-
lja in žalosti; še misli na smrt
ni; taka misel bi bila tolažba in
življenje. Eno samo čuvstvo, —
mimo, tesno, brezoblično, ne da
prostora drugemu; čuvstvo samo-
te. Še pes, ki zeha premražen pod
tvojimi nogami, ti je tuj in zo-
pni.Prijatelj sta sedela za mizo,
gledala mrko na golo polje, v osi-
roteli, v rosnó meglo zaviti gozd.
Frane je bil grbav in jetičen. Jože
na eno oko slep. Videla se nista
sama zelena zavist in škodoželj-
nost, kadar je šlo za srečo in ljube-
zen kakega smrtnega zemljana,
in ki so, kakor nam pripovedujejo
zanesljivi zgodovinski viri, v mor-
ju ugonobili tudi nesrečnega Lean-
dra, ko je plaval k svoji ljubici
Heri, prav zaraditga, ker so jima
zavidali sladke poljube in tesne
objeme, pravim torej, ko bi tudi
mi bili tako neusmiljeni, bi zapi-
sali tudi mi, da je Jernač utonil
v tej mlakuži. Ker smo pa usmilje-
nejšega srca ko nekdanji Olimp-
ljani in čisto nič zavistni, tako da
vsakemu smrtniku, in bodi tudi le
preprost kravar, prav iz sreče pri-
voščimo vso sladkost ljubezni, zla-
sti pa, ker ne maramo udariti res-
nice in obraz, ki se glasi, da se je
Jernač srečno izkobilacil iz mlaku-
že, zato beležimo to dejstvo z
vsem zadovoljstvom, dasi moramo
žalobno priznati, da zaenkrat še ni
dosegel svojega namena.V kuhinji so zaklenkale pon-
ve, od nekod je zavevil tenek o-
troški glas.— To večno evljenje! Da ga ne-
previje in ne položi, otroka! Ali
naj ga sam, pestujem, nosim po
izbi ... aja-tutaja ... tralala-
lala ...! Vsak živec je rana,
ki se gnolji!Žena je prinesla čaja. Njen
obraz je bil izmučen, bolan od
skrbí, oči so gledale plaho.— Čudno, da nisi pozabila ...
Kje pa je sladkor? Za božjo vo-
ljo, kje pa je sladkor?

— Saj ga prinesem!

— Kaj ni bilo prostora zanj?

Glej, prijatelj Jože, takšen sem
je pred teboj me ni sram!Žena je prinesla na krožniku
sladkorja, ozrla se po obeh, po
čakala pred durmi.— Pojdi v božjem imenu ...
pa daj, da otrok ne bo evilil.Franc je točil; porasla kosce-
na roka, do členkov gola, se mu
je tresla, da je razlival po prtu.— Nič me ni sram pred teboj;
kaj bi me bilo, saj te vidim! ...
Milost nebeška, to ni rum, gnoj-
nica je, spirit, z gnojnico krščen!Jože je pil; ker je bil čaj vroč,
se mu je zasolilo oko in odstavil
je čašo. Tudi njemu se je tresla
roka. Spregovil je počasi, je-
lik se mu je zatikal.— Kaj ta rum ... rum, kaj
u ... euker! ...— Toliko let te nisem videl, pa
je zmirom jecljaš kakor šolar-
ček!— In pa kaj jecljanje! Bole-
zen je, ki ji ni pravega imena,
hujša je od kuge, hodi po svetu,
hodi in žanje. Nobene pomoči ni
zoper njo, gloje telo in dušo, do-
der ne razglaje!— Tukaj na tem stolu sem ču-
neril od ranega jutra, pes je dre-
nal pod meno, zunaj je škropil.Ali več, zakaj se nisem ga-
nil? Zato ne, ker se mi zdi, da so
vrata zaklenjena, da ne morem
in ne smem nikamor! Pa vendar
vse vpije in ruje v meni, da mo-
ram nekam, ne vem, kam; takoj
in na vsak način! Kako da si mo-
gel čez moj prag!— Komaj da vem, v kateri
traj, v čigavo hišo sem bil zašel!
Nisem več človek, ki izmeri pot
n določi cilj. Praviš, da si zakle-
njen v to svojo izbo; jaz nosim
v svojo ječo seboj. Če bi stal v dru-
žbi tisočarih, bi bil sam. Sam, ali
se sam svoj! Moč, pogum, pamet
volja, vse, kar da človeku ime in
namenje, se je nekam izgubilo.leča je ostala; ta ječa je tih, a
mrzla praznosta je v njej. En sam
pomin se kljuje z neusmiljenim
dljunom; spomin, da je treba ne-
taj velikega in važnega storiti
— kaj? Morda je odgovor, ki ga
ščem po vseh potih in prahih!Franc je nalival drugo čašo,
vadilo je vanjo par lističev čaja.

— Vrag srebrija ta lug! Mana!

Prinesi nama vina! ... Pusti, pri-
atelj, te čepodro! Jaz pojdem
med planjane. Če se vrneš pošte-
do napijem, zasopim brez misli.kadar duša bdi! Kane vanjo mi-
sel, kane druga, brez nehanja. —
vsaka težja in črnejša. Pa saj ni
misel, da bi jo človek izluščil, ji
razparal jedro! Kamen je, težak
in črn, brez lupine in brez jedra!
Glava mi je otopela, srce je pra-
zna eunja, roke in noge so od —
voska. Bili so časi, ko sem ljubil,
delal, živel; ni jih več! — Ti si
pač videl romarsko procesijo. Po
poti gredo živi ljudje, s križi in
baderi, prazniško oblečeni, pojo
in molijo; kakor so njih pesmi
žalostne in njih molitve prošnje,
vesela so njih srea in zaupanja
polna. Kraj poti sede gobaveci, ka-
žejo svoje gnusne rane, mrtvaško
se reže razgledane čeljusti. Ka-
dar sem jih videl, me je prevzel
stud, sam stud brez sočutja. —
Zdaj gredim sam med njimi. Pij,
na! ...Jože je vzdignil kozarec, pa
ga je postavil na mizo. Okna so
bila narahlo zaklenketa, vz-
dramljena od daljnega grmenja.

— Ali čuješ?

— Čujem! ... Tam zad za ti-
stim grmenjem, tam gre procesi-
ja. Tam je življenje, ki se ne me-
ni za naju ... To je: življenje
se ne meni za naju: pozabljena
sva; dekla naju je vrgla med —
smeti ... Godi se najbrž nekaj
nezaslišanega; zemlja se maje,
svetovi se podirajo. Kaj se godi?Kaj zate, kaj tebi? To se godi,
da je mast žaltava in enker dra-
žji. Vihar žanje gozdove; bilka
nima pravice, da bi se genila ...
Daj mi, če imaš, daj mi trplje-
nja, daj žalosti, daj vsega hude-
ga, daj samo smrt, le odreši me
samote! ... Pij! Če grmi, saj
ne grmi za naju!— Zadnjič so mojemu bratu
odrezali desnico prav pod ramo.Bral sem tisto karto in nisem za-
vzdihnil. Še bilka, ki nima pra-
vice, da bi se genila v viharju,
vtrepeče pod rosnó kapljico.— Moj brat je mrtev, pod sne-
gom leži. Ali kadar nekoč skopni
ta sneg, bodo gole kosti pričale o
življenju, ko bo moje telo še o-
znajalo svetu svojo ničevost!Grmelo je silneje, okna so
žvenketala. Škropil je dež, tiho
in enakomerno; zemlja in nebo
sta bila ena sama neizmerna —
solza.Jože je vstal in si je ogrnil
suknjó.— Če ni mogoče ubegniti sa-
moti, vsaj bežati je treba! Zbo-
gom!V veži je slišal rezek, razdra-
žen glas za seboj.— Mana! Kaj ne vidiš, da je
steklenica prazna? Daj, da bo
fant miren, ali pa ga nesi — ka-
morkoli! —Za vzebino oglasov ni odgovor-
no ne upravnistvo ne uredništvo.

NAŠI ZASTOPNIKI,

kateri so pooblašteni pobirati naro-
čnino za "Glas Naroda" in knjige, ka-
kor tudi za vse druge v našo stroko
spadajoče posle.Jenny Lind, Ark. in okolica: Mihail
Citar.San Francisco, Cal.: Jakob Lovina,
Denver, Colo.: Frank Skrabec.
Leadville, Colo.: Jerry Jamnik.Fueblo, Colo.: Peter Collig, J. M.
Rojta, Frank Janes in John Germ.
Salida, Colo. in okolica: Louis Ca-
stello (The Bank Saloon).Walsenburg, Colo.: Ant. Sattich.
Clinton, Ind.: Lambert Bolekar.
Indianapolis, Ind.: Alois Rudman.Woodward, Ia. in okolica: Lukas
Podbregar.Aurora, Ill.: Jernej B. Verbič,
Chicago, Ill.: Frank Jurjovec,
Depue, Ill.: Dan. Badovinac,
La Salle, Ill.: Mat. Komp.Joliet, Ill.: Frank Laurich, John Za-
tettel in Frank Bamblich.
Oreeshy, Ill.: Matt. Hribernik.Waukegan, Ill.: Frank Petkovšek in
Math. Ugrin.So, Chicago, Ill.: Frank Černak in
Rudolf Požek.Springfield, Ill.: Matija Barborič.
Cherokee, Kans.: Frank Režanek.
Columbus, Kans.: Joe Knafele.Franklin, Kans.: Frank Leskovec.
Frontense, Kans. in okolica: Frank
Kernic in Rok Firm.Kansas City, Kans.: Peter Schneller.
Mineral, Kans.: John Stalc.
Mulberry, Kans. in okolica: Martin
Kos.Kingo, Kans.: Mike Pencill.
Calumet, Mich. in okolica: Pavel
Shaltz in M. F. Kobe.Manistiqui, Mich. in okolica: Frank
Kotzian.So. Range, Mich. in okolica: M. U.
Glikovich.Aurora, Minn.: Jostp Fugina.
Chisholm, Minn.: K. Zgonc, Jakob
Petrich.Duluth, Minn.: Joseph Sharabon.
Ely, Minn. in okolica: Ivan Gouze.M. L. Kapeh, Jos. J. Peshel in Louis
M. Pernšek.Evereth, Minn.: Jurij Kotze.
Gilbert, Minn. in okolica: L. Vesil.Hibbing, Minn.: Ivan Ponše.
Maitville, Minn. in okolica: Jož Ado-
mich.Newshank, Minn.: Geo. Mauris.
New Duluth, Minn.: John Jerina.
Virginia, Minn.: Frank Horvath.
St. Louis, Mo.: Mike Grabian.
Klein, Mont.: Gregor Zobec.
Great Falls, Mont.: Math. Uriah.
Red Lodge, Mont.: J. Koprivšek.
Roundup, Mont.: Tomaž Paulin.
Gowanda, N. Y.: Karl Sterniša.
Little Falls, N. Y.: Frank Gregorka.
Cleveland, Ohio: Frank Sakser, J.
Marinčić, Chas. Karlinger, Jakob Ba-
nik in John Prostor.Harberton, O. in okolica: Alois Ba-
lant.Bridgeport, O.: Frank Hočevak.
Collinwood, O.: Math. Slapnik.
Lorain, O. in okolica: J. Kumak.Youngstown, O.: Ant. Kikelj.
Oregon City, Oreg.: M. Justim.
Allegheny, N. Y.: M. Klarich.
Ambridge, Pa.: Frank Jakše.Bessemer, Pa.: Louis Hribar.
Bradlock, Pa.: Ivan Černak.Bridgeville, Pa.: Rudolf Pleschman,
Burdine, Pa. in okolica: John Kac-
slanik.Canonsburg, Pa.: John Koklič.
Conemaugh, Pa.: Ivan Pajk in
John Zupančič.Claridge, Pa.: Anton Jerina.
Broughton, Pa. in okolica: A. Dem-
nar.Darragh, Pa.: Dragutin Slavil.
Dunlo, Pa. in okolica: Jostp Subov.
Export, Pa. in okolica: Frank Trp-
bec.Forest City, Pa.: K. Zalar in Franj
Leben.Farrell, Pa.: Anton Valentinčič.
Fitz Henry, Pa.: F. Gottlicher.
Greensburg, Pa. in okolica: Jostp
Novak.Harrisburg, Pa. in okolica: Fr. Demšar,
Johnstown, Pa.: Frank Gabrenja in
John Polanc.Luzerne, Pa. in okolica: Anton O-
solinik.Meadow Lands, Pa.: Georg Schults.
Monessen, Pa.: Math. Kikelj.
Moon Run, Pa.: Frank Maček.Pittsburgh, Pa. in okolica: Z. Jakšič.
I. Podvalnik, I. Magister in U. B. Ja-
kovič.Steelton, Pa.: Anton Hren.
Unity Sta., Pa.: Jostp Škerif.
West Newton, Pa.: Jostp Jovan.Willock, Pa.: Fr. Šeme in J. Petuš-
nel.Tooele, Utah: Anton Palčič.
Winterquarters, Utah: L. Bladič.
Black Diamond, Wash.: G. J. Pa-
renta.Davis, W. Va. in okolica: J. Brosič.
Thomas, W. Va. in okolica: Franj
Kocijan in A. Korenčan.Grafton, Wis.: John Stampfel.
Kenosha, Wis.: Aleksander Peditr.
Milwaukee, Wis.: Jostp Tratnik in
Frank Meh.Sheboygan, Wis.: Heronim Svetliš.
West Allis, Wis.: Frank Škok.
Rock Springs, Wyo.: A. Justin, Val-
Stalich in Valentin Marčeta.

Kemmerer, Wyo.: Jos. Motoli.

SLOVENSKO-AMERIKANSKI

KOLENDAR

za leto 1916.

Velja s poštnino vred 35 centov.

Obseg berila:

Domovini in nar

Iz Austrije.

Vojaške vesti.

Črnovojniški obvezanci letnika 1898 so stekli v črnovojniško dolžnost s 1. januarjem 1916. To so tedaj tisti mladeniči, ki bodo v času od 1. januarja do 31. decembra 1916 dopolnili 18. leto.

44-letne so vpoklicali pod orožje v sredini januarja.

Kakor poročila uradni list, je ministrstvo odredilo, da ostanejo črnovojniški, rojeni leta 1865, to je 51, oziroma 52letni možiki, še tudi v 1916. letu pod črnovojniško obveznostjo.

Pščiljanje poštinih zavojev vojakom na bojišče.

Od 3. januarja naprej je dovoljeno pošiljati vojakom na bojišče poštne zavojce, in sicer na vse vojne pošte. Na vojne pošte šteje 11, 39, 51, 125, 149, 169 in 186 je dovoljeno vsak dan odposiljati poštne zavojce, na ostale vojne pošte se pa smejo odposiljati poštne zavojce le ob ponedeljkih, torekih in sredo, torej samo trikrat na teden. Dovoljeno je pošiljati vojakom na bojišča sledeče predmete: Obloke, cigare, cigarete, tobak, pipe, vžigala na kresni kamen in druge predmete, ki se ne pokvarijo. Ni pa dovoljeno pošiljati jesti, kot kruh, meso, slanino, surove maslo in sir, nadalje vžigalnice, raznih tekočin, kot vino, žganje, spirit, bencin ter vžigal na bencin. Kdor bi pošiljal v poštinih zavojih vojakom na bojišče nedovoljene predmete, bi trpel škodo, kajti takšni poštini zavojci se vojakom ne izročajo, marveč se vrnejo odposiljatelju in vrh tega bi moral odposiljatelj plačati poštino od dotičnega poštnega zavojca.

Prizvedbe glede vojnih ujetnikov.

V zadnjem času se množe slišaji, da se obračajo zasebniki na vojno ministrstvo s prošnjo za podatke glede usode posameznih vojnih ujetnikov. Občinstvo radi tega opozarjajo, da se je za take informacije glede vojnih ujetnikov že v interesu hitrejših odgovorov obračati izključno na skupno osrednjo poizvedovalno pisarno Rdečega križa: Gemeinsame Zentralschweissbureau vom Roten Kreuz, Auskunftsstelle für Kriegsgefangene, Wien, I. Fischhof Nr. 3. Vprašanja, ki prilagajajo na vojno ministrstvo, jih izroča istoimenovanemu uradu za vojne ujetnike, tako da se trati s tem le čas.

Izkopavanje padlih vojakov.

Višje armadno poveljstvo prejema številne prošnje, da se smejo izkoptati in prepeljati v domovino padli svoji. Kratko potem, ko pride prošnja, včasih pa še predno pride prošnja v roke poveljstva, prošnji že brzojavno urgrajajo odločitev. Predno se more rešiti te prošnje, je treba obilo pisarij semtertja, zato včasih potee precej časa, da je prošnja rešena. Urgence pa napravljajo le nepotrebno delo. Zato se odsluži te urgence ne bodo več odposiljale na naslovljeno poveljstvo. Pač pa bo vsakdo, ki vloži prošnjo za izkop svojca, dobil uradno potrdilo, da je prošnja prišla na svoje mesto.

Skrb za kmečke invalide.

Na Dunaju so se pred kratkim sestali zastopniki raznih kmečkih organizacij in so sklenili, da se bo na Dunaju ustanovil urad za posredovanje dela in služb za invalide male posestnike in kmečke delavce. Namerava se v vsaki deželi osnovati posebno podružnico tega važnega urada.

Nadzorovanje oproščenih.

Vojaška oblast je naročila zadržarskim poveljstvom, da nadzorujejo, ali oni možiki, ki so radi najne potrebe na kmetih oproščeni vojaške službe, res zadostijo v prošnji navedenim potrebam.

Občevanje z ujetniki.

Vrhovno poveljstvo južno-zapadne armade je za naše kraje izdalo povelje glede občevanja z vojnimi ujetniki. Ostro je posebno ženskam prepovedano prepirati ali nedostojno občevanje z ujetniki. Kazni so stroge.

Oddaja neporabnih vojaških montur in drugih opremljenih reči.

Civilno prebivalstvo mora oddati neporabne vojaške monture in opremne reči, nadalje kose od takih reči od lastne ali sovražnih armad. Za nabrano obleko in opremne reči kakor za odpadke se izplačujejo sledeče premije: Za

nepopolno ali nerabno obleko in opravo za kilogram 25 vinarjev. Take nabrane reči se morajo oddati pri najbližjem vojaškem krdelu, oziroma vojaškem zavodu itd. Prikrivanje takih reči ali njihovih kosov je kaznivo in ima za posledico še, da se te reči konfiscirajo.

Prilbitki k dednim pristojbinam.

Cesarska naredba odreja: Za pšičinskih doneskov, ki so se dosedaj v korist deželnih in občinskih zakladov, za šolstvo, reveže in bolnike pobirali od čiste vrednosti zapuščin ali dedščin, se odsluži ne bo več odmerjalo in pobiralo. Za te namene se bo odsluži tako poskrbela, da se bo dednim pristojbinam pribilo posebne doklade, ki znašajo na Dunaju 60%, v okrožju sudišč v Brnu, Lvovu, Pragi in Trstu 40%, po ostalih krajih 30%. Uradno pojasnilo pravi, da navedeni zakladi s to preuredbo ne bodo prikrajšani, ampak celo na boljšem.

Začasen proračun.

Uradni list je objavil cesarski odlok, ki odreja nadaljnje pobiranje davkov in o pokritju državnih potrebščin za dobo od 1. januarja do 30. junija 1916. Iz tega bi sklepali, da državni zbor le ne bo sklican, četudi so začeli zopet izpraznjevati parlament.

Tudi znamenje časa.

Vodstvo obrtne korporacije izvoščkov v Budimpešti se je obznilo do višjega mestnega glavarja s prošnjo, da bi se ženskim članom družin vpoklicanih izvoščkov dovolilo nadaljevanje obrti. Glavar je prošnji ugodil. Ženski izvoščki pa morajo preje napraviti izkušnjo, predno dobe koncesijo. Krog sto žensk iz družin vpoklicanih izvoščkov se sedaj pripravljajo na izkušnjo, in kateri se nekatere pripuste že te dni.

Sladkor se je podražil.

Poroča se, da se s 1. februarjem podražil sladkor za 50 vin, do 1 K pri 100 kg.

Burna seja v hrvatskem saboru.

Pri razpravi o indenniteti (indenniteta = naknadno vladni storjenje privoljenje za prekoračenje v izdatkih) je razpravljali dr. Marko Došen (Starčevićeva stranka) o postanku nagodbe z Ogrsko in dejal, da je bila Hrvatska prikrajšana. Rekel je: Madžari trde, da je vojna opravila dualizem, ali Hrvatje se ne bore za dualizem.

Poslanec Novak (Frankova stranka) je govoril o bedi, ki je zavladala med prebivalstvom. Poslanec Cerovac je v svoji interpelaciji opozarjal vlado, da takimenovalni mali grb ne odgovarja predpisom, ker v njem ni izražena politična in državna pravna samostojnost kraljevine Hrvatske, kakor je zajamčena v hrvatsko-ogrski nagodbi l. 1868.

Ban dr. Ivan baron Skerlec je na interpelaciji takoj odgovoril, da je iz uradnega lista izvedel za nove odredbe glede grbov, da je takoj zapazil, da se na državno-pravni položaj kraljevine Hrvatske, Slavonije in Dalmacije v grbu ni dovolj oziralo. Zato je razjasnil hrvatsko stališče ministrskemu predsedniku grofu Tiszi. Tisza je v skupni zbornici takoj izjavil, da stoji ogrska vlada tudi v tem vprašanju na temelju nagodbe od leta 1868., priznal je, da novi mali avstro-ogrski grb ne odgovarja nagodbi. Objubil je v rešitev tega vprašanja sodelovanje.

Interpelant poslanec Cerovac je vzel banov odgovor na znanje.

Poslanec Hrvoj je govoril o pomenu grbov in dejal, da je l. 1868. pri nagodbi bilo sklenjeno, da se v označbo samostojnosti Hrvatske mora uporabljati zedinjeni grb Dalmacije, Hrvatske in Slavonije, ali žal pod ogrsko krono. Novi grb pa se ne ozira na to in zanika tako samostojnost Hrvatske, ki se je hrvatski sabor od nekdaj tako zavedal. Že konec 16. veka je hrvatski ban grof Erdödy na saboru v Požunu zaklical Madžarom: "Kraljestvo kraljestvu ne bo predpisovalo postavil", in zagrozil z mečem, ako bi oni skušali to načelo zrušiti. Leta 1530. so hrvatski pradedje iz sabora sporčili kralju Ferdinandu: "Naj ve vaše veličanstvo, da zgodovina ne ve o tem, da bi si bil kralj Hrvatsko z mečem o svoji, a pozneje smo se po smrti svojega poslednjega kralja Zvonimira pridružili kralju Ogrskemu po svoji prosti odločitvi, kakor se sedaj prostovoljno pridružujemo osebi vašega veličanstva." Govornik je stavil tozadevno interpelacijo.

V razpravi o indenniteti je govoril tudi poslanec Jalžabetič (kmeška stranka) in za njim član sabsorske večine poslanec Ettinger. Pravi, da sta Jalžabetič in Novak gospodarske razmere prikazala v preveč temni luči. Drugo da je še slabše, kjer je prebivalstvo živelo od industrije. Vendar je v vojni gospodarstvo nazadovalo. V Sremsu, ki je bil tudi pozorišče vojne, ni 80.000 oravov zemlje obdelane, a Srem je naša žitnica. Priznava, da se je kmetom veliko težo naprtilo, ko se jim je vse v razne vojne namene rekviriralo. Kmet da vse rad, a žal se pri rekviziciji ni postopalo povsem pravilno. Rekvirirano blago se je plačevalo pod ceno, na denar so morali čestokrat čakati po pol leta. Slediti pa ne more predgovornikom, ki so vso krivdo valili na vlado. Konecno izjavi, da bo glasoval za predlogo, ker daje pomoč uradniškimu stanu, ki je sedaj pri svoji mali plači najbolj prizadet.

Poslanec Zagorac izjavi, da bo glasoval proti indenniteti, da hoče to utemeljiti, da pa govori v svojem imenu in ne v imenu kakakega kluba ali stranke. Vlada z indenniteto išče zaupnice, a vladni zastopniki niti z besedo ni omenili, kako misli o bodočnosti hrvatskega naroda. V Avstriji je dunajski župan dr. Weisskirchner na nekem zborovanju rekel: "Po vsej priliki bodo na jugu države nastale premebe, ali nemstvo, avstrijanstvo naše bo imelo zajamčeno bodočnost, krepko in čvrsto." Tudi Tisza je rekel, da bo po vojni bodočnost madžarskega naroda zasigurana. Baron Skerlec pa molči. Dosedanje delo hrvatske vlade je za Hrvatsko pasivno. Pred vojno železniška pragmatika, s katero je ostala na hrvatskem ozemlju proti vsakemu pravu in zakonu madžarsčina službeni jezik; potem razglasitev morskega obrežja in med vojno so prišle obveznice za vojno posojilo, na katerih ni niti besede v hrvatskem jeziku; na avstrijskih obveznicah pa je najti sedem jezikov, med temi tudi hrvatski. Ogrska vlada pa ni dopustila hrvatskega jezika. Zato pa je na njih najti dva jezika sovražnih držav, kakor da bi angleži in Francozje kupovali papirje naše ga vojnega posojila. Sedaj nas osrečuje vlada z grbom, o katerem se je prej govorilo. Nadalje se pripravljajo zakonski načrti, ki pride vsak čas na dnevni red v ogrski zbornici, zakonski načrt o centrali za denarne zavode. S tem se hoče povezati vsakršno gospodarsko in finančno življenje našega naroda. Gospod predsednik in poročevalec sta v svojih govorih omenila, da bo po vojni omlajena Hrvatska imela boljše bodočnost; toda ban je pravosodje, solo in cerkev postavil v službo politike. (Predsednik: Zavrčam razžaljenje hrvatskega pravosodja!) Po vojni se na Hrvatskem ne bo smelo več tako vladati kakor dosedaj. Hrvatski narod je na vseh frontah pokazal čudeže junaštva. Kaj mu daje to moč? Zakaj se Hrvatje bore? Mar za dualizem ali madžarsko državno misel? Že Napoleon je rekel, da ima hrvatski narod kpt poseben znak zvestobe do vladarja in ljubezen do svobode in domovine. Hrvatje pričakujejo po vojni srečo, boljše bodočnost svoje domovine. To je, kar jih vodi. Povsod spoznavajo veliki pomen Hrvatske; zanj so delajo angleški, srbski in ruski načrti; samo o avstro-ogrskem načrtu se nič ne sliši. Po vojni se bodo na Hrvatskem razmere izpremenile. Prepričani smo, da se interesi celokupne monarhije zavsim in popolnoma krijejo s hrvatskimi interesi. Mi torej želimo in hočemo, da ostanemo v tej monarhiji, toda kot svobodni narod v monarhiji. (Sledi daljši stavek njegovega govora, ki ga je cenzor zaplenil.) Predsednik prekine govornika, češ, da se vsi narodi v državi hrabro borijo, rano ob rami, in da je to tako bilo mogče izvajevati take žunage. En sam narod, tudi Hrvatje sami bi ne bili zmogli takih činov. (Poslanec Zagorac je nadaljeval v svojem govoru, toda cenzor ga je zaplenil.) Predsednik prekine govornika: Sedanj čas ni primeren za tako razpravljanje!

Poslanec Pavunić je grajal, da govore Madžari vedno o etnotni ogrski državi, da je Hrvatska samostojna država. Uradni jezik bi moral biti hrvatski, a v mnogih uradih se uraduje madžarsko. Po nagodbi ima Hrvatska, svoje domobranstvo, a Madžari so svojevoljno prekrstili vse domobranstvo v ogrsko-hrvatsko, sedaj pa, ko se hrvatski domobranci izražili prave čudeže hrabrosti, pa po-

znajo samo še ogrsko domobranstvo; dočim se Hrvatje borijo za kralja in za domovino, otvarjajo na Hrvatskem nove madžarske šole.

Poslanec dr. Kiš je grajal, da se je z novim grbom zgodila Hrvatski krivica.

Na koncu se je pa predsednik dr. Pero Magdić še enkrat grajal vse izjave, (dalje zaplenjeno), da so samo uradna poročila merodajna za to, kako se drži vojaštvo v vojni.

DAROV.

Za nesrečno Zupanovo družino v Grove City, Pa.

New York, N. Y. Filip Her- gula \$1.

Brooklyn, N. Y. Po 50¢: Katy Kozele in Agnes Piskur.

Brooklynville, Pa. Milka Susan \$2; Mary Malnar \$1; po 25¢: Tony Kolčić, Louis Troppe, Joe Požar, John Kandare, Frank Zagar, Josip Debelak, Anton Poje, Josip Poje, John Janec, Frank Mašević, Anton Volf, Anton Ožbold, Alojzij Natlačen, Jakob Tusek, Karol Drasler, John Poje, Alojzij Troppe, John Troha, Fr. Debeve in John Strle. (John Susan, nabiralac.)

Clarksburg, W. Va. Alojzij U. rajnar 50¢; John Cigoj 25¢.

Cleveland, Ohio. Jos. Ogrin \$1. Sparland, Ill. Bartel Bertol \$1.

Milwaukee, Wis. Mary Juretić \$1; F. Hvala 50¢.

Sartell, Minn. Po \$1: Frank Lipar, Andrej Zupan, Peter Zupan, Fran Ovcar in Frank Zakrajšek.

New Castle, Colo. Ivana Majnik \$1.50.

Leadville, Colo. Po \$1: Anton Hren in John Hren.

NAZNANILLO.

Vsem članom društva "Duluthskih Slovanov" št. 102 v Duluth, Minn., se naznanja, da se vsi prihodnja seja dne 20. februarja t. l. v St. Louis hotelu, kateri prostor bode društveni tajnik preskrbel.

Ker je vsak član primoran udeležiti se te seje glede volitve konvenčnega prostora ali mesta, proseni so vsi člani, kakor tudi iz New Duluth in Gary ter Morgan Park, da se polnostevilno udeleže. S pozdravom

Frank M. Deitch, tajnik.

ZENITNA PONUDBA.

Mladenič, star 26 let, lepe postave, se želi seznaniti s Slovenko v starosti od 17 do 22 let. Katero veselje gospodinjstvo na farmi in ki resno misli, naj mi piše in priloži svojo sliko. Za tajnost jamčim in na zahtevu tudi vrnem vse. Sprejemajo se le resne ponudbe na naslov:

Gotovasreča, c/o Frank Makovec, R. R. 1, Delhi, Iowa.

(12-15-2)

Kje je moja sestra omožena MARILJA VIDIC? Pred 15. meseci se je nahajala v Claridge, Pa. Za nje naslov bi rad izvedel nje brat: John Lukani, R. F. D. 2, Little Falls, N. Y. (12-15-2)

Kje sta ANTON FERANT in FRANK LIČAN? Oba imata dobiti nekaj denarja pri Oswald C. Gates. Zato prosim cenjene rojake, če kdo ve za nju naslov, da ga mi javi, ali naj se sama oglasita na naslov: Francis J. Kooser, Attorney at Law, Somerset, Pa. (11-12-2)

Želim izvedeti za dva moja prijatelja JOHNA in MATILJO PINTAR. Doma sta iz vasi Topola, Velike Bloke pri Rakeku. Prosim ju, da se oglasita, ker poročiti njima imam nekaj važnega. — John Modie, 925 Addison Road, Cleveland, Ohio. (11-14-2)

Kje je FRANK BARAGA? Doma je iz Segove vasi pri Loskem potoku. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, da ga mi javi, ali naj se pa sam oglosi. — Rudolph Debelak, P. O. Box 43, Forest Lake, Mich. (11-14-2)

Iščem svojega brata JOSIPA PERKOVIČA. Doma je iz vasi Timalec, kotar Kostanjica, in njegov zadnji naslov je bil Brunswick, Ohio. Če kdo izmed rojakov ve za njegov naslov, naj ga mi javi, ali naj se pa sam oglosi svojem bratu: Steve Perković, P. O. Box 67, Oglesby, Ill. (10-12-2)

LINOTYPE OPERATOR (Machinist)

desetletna praksa, stavec, biter, soliden, natančen, stavi hrvatsko, srbsko in slovensko, iščem stalno delo. Popravke na stroju vršim sam.

Dusan Ilić, 531 E. 78. St., New York, N. Y. (11-14-2)

Rad bi seznal za svojega prijatelja JOŽETA SLUGA, doma iz Velikega Brda na Primorskem. Če je komu znan njegov naslov, prosim, naj mi ga naznani, ali se mi pa naj sam javi. — John Ujeić, R. 2, Box 108 B, Altoona, Pa. (9-12-2)

Slovensko-Amerikanski KOLEDAR

ZA LETO 1916

Cena mu je

35c.

Dobi se pri:

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY,

82 Cortlandt St., New York.

U zalogi ga imajo tudi nekateri naši zastopniki:

Frank Sakser podružnica

6104 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Charles Karlinger, 3942

St. Clair Ave. Cleveland, O.

Fr. Leskovic, Box 44, — Franklin, Kans.

Ivan Pajk, 465 Chestnut

St., Conemaugh, Pa.

L. Balant, 112 Sterling

Ave., Barberton, Ohio.

M. Ogrin, 12 - 10th St., N. Chicago, Ill.

H. Svetlin, 1016 St. Clair

Ave., Sheboygan, Wis.

Alois Rudman, 737 Hol

mes Ave., Indianapolis, Ind

M. Klarich, 832 E. Ohio

St., Pittsburgh, Pa.

M. Perušek, Ely, Minn. in

več drugih naših zastopni-

kov po drugih naselbinah.

Fr. Cherne, 9534 Ewing

Ave., So. Chicago, Ill.

Rok Firm, Frontenac,

Kansas.

Jakob Petrić, Chisholm,

Minn.

Frank Gabrenja, John-

stown, Penna.

Louis Vesel, Gilbert, —

Minn.

Mat. Kamp, La Salle, Ill.

Frank Skok, 438 - 52 Ave

West Allis, Wis.

POZOR!

Slovenske gramofonske plošče! Nova izbira, nove cene! Pišite po cenik! Prodajam tudi Columbia gramofone in plošče v vseh jezikih.

ANTON J. TERBOVEC, P. O. Box 1, Cicero, Ill.

Iščem JOSIPA ČEKOVIN. Prosim cenjene rojake Slovence in brate Hrvate, če kdo ve za njegov naslov, da ga mi naznani, ali naj se pa sam javi. — Tom Dejanović, R. F. D. 1, Kinzua, Pa. (10-12-2)

EDINI SLOVENSKI SALOON v Duluth, Minn.

Rojakom Slovincem naznanjam, da se nahaja moj SALOON pod bloka od Union postaje na desni strani W. Michigan St. štey. 413. Za obilen poset se priporočam. JOS SCHARABON

HARMONIKE

bodisi kakršnekoli vrste izdelujem in popravljam po najnižjih cenah, a delo trpežno in zanesljivo. V popravu zanesljivo vsako pošto, ker sem že nad 18 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravku vzamem kranjske kakor vse druge harmonike ter računam po delu kakoršno kdo zahteva brez nadaljnjih vprašanj.

JOHN WENZEL, 1017 East 62nd St., Cleveland, Ohio.

Velika zaloga vina in žganja.

MARIJA GRILL

Prodaja belo vino po 70c. gallos
crno vino po 50c.
Drobnik 4 gallos za \$11.00
Brinjeve 12 steklenic za \$12.00
4 gallos (sodček) za \$16.00

Za obilno naročbo se priporoča

Marija Grill,

5308 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, Ohio.



13,000! — Ta številka jasno govori, da je list zelo razširjen.

Vse osobje lista je organizirano in spada v strokovne unije.

Slaba prebava.

Kaj povzroča izgubo teka? Večkrat se pripeti, da nenkrat izgubimo tek in da se nam celo hrana upira. Zdi se, kakor da bi narava hotela zmanjšati množino hrane, ki zanj ne more skrbeti. Oslabljeni prebavljalni organi ne morejo opraviti vsega navadnega dela ter se branijo sprejemati več. To pa kaže, da rabijo okrepčila, da bodo postali dovolj krepki za svoje delo brez utrujenosti. Želimo vam priporočiti

TRINER-JEVO ameriško Elixir grenko vino

To sredstvo bo najprej očistilo notranjost, potem pa jo bo okrepilo in uredilo. Pomanjkanje teka in upiranje hrane bo potem polagoma izginilo in zopet boste imeli

ZDRAV TEK, TELESNO MOČ IN DUŠEVNO ČILOST.

Kakor hitro vam manjka ena teh življenskih potrebosti, bi se morali poslužiti Triner-jeve ameriškega Elikser grenkega vina in uspeh vas bo prijetno presenetil. Rabite to sredstvo tudi v slučaju

NEPRAVILNOSTI PO JEDI, ZAPETJA, KISLEGA ALI GRENKEGA KOLCANJA BLUVANJA, ŽELODOČNIH VETROV.

Lahko se zanesete, da vam bo dal Triner-jev ameriški Elikser grenkega vina zaželjeno olajšanje.

V lekarnah.

Cena \$1.00.

JOS. TRINER, izdelovalec

1333-1339 S. Ashland Ave.,

Chicago, Ill.

Vsaka družina bi morala imeti na razpolago dobro sredstvo proti kašlju. Rajše bi se poslužili Triner-jevega sredstva proti kašlju "Triner's Cough Sedative", ki ne vsebuje nikakih strupenih snovi, kakor morfina ali kloroforma. Rabite, kadar kašljate, ste hripavi, ali pa, če vas boli vrat, itd. Cena 25 ali 50 centov, po pošti 35 ali 60 centov.

Novost!



Privesek k verižici za moške ali pa za ženske; vrtnice veržice izdelane z vašim imenom, dve črki, popolnoma zlat; 10 karat za \$8.50.

Pozlačenih takih priveskov ne izdelujemo. Privesek bo natanko tako kot slika.

Denar z naročilom je poslati na naslov: IVAN PAJK, JEWELER, 456 Chestnut St., Conemaugh, Pa.



Dr. Richterjev PAIN-EXPELLER

za revmatične bolečine, okrevanje in negibnost sklepov in mišic

Pristni pribaja v zavoju, kot je nas

EMILE GABORIAU:

GOSPOD LECOQ

(Nadaljevanje).

PETO POGlavJE.

Vrnila sta se v hišo, kjer je začel Lecoq preiskovati tla. — Vsak najmanjši predmet je dvignil in vsakega si je natančno ogledal. Absint je nenadoma vzklilnil.

— Kaj pa je? — je vprašal Lecoq.

— Nekdo je bil tukaj, ko sva bila midva na polju.

— Ni mogoče.

— Res je, ne samo mogoče! — Ko je bil Gevrol strgal starki predpasnik izpred obraza ga je vrzel na stopnice. — Zdaj leži predpasnik na tleh in žepa sta mu naznanj obrnjena. — To je jasn dokaz.

Lecoq ni vedel, kaj bi počel.

— Bog ve, kdo bi bil tukaj? — Tatovi? — Prav lahko mogoče.

Toda takoj zatem se mu je posvetilo v glavi: — Človek, ki si je upal v sobo, kjer ležijo trije mrtveci, ni bil nihče drugi kakor tovariš. To zaenkrat samo slutnja, toda moram biti gotov.

Iskala sta in iskala in slednjič našla na mestnih tleh poleg vrat sled, ki je popolnoma odgovarjala sledi onega moža, ki je spioniral po vrtu.

— On je torej — je rekel Lecoq. — Opazoval naju je in ko je našel videti oditi, je prišel v hišo. — Toda zakaj? — Kaj ga je privedlo do tega, da se je podal v tako nevarnost?

Prijel je svojega tovariša za roko, stisnil jo je in nadaljeval:

— Zakaj, da zakaj? — Zdel sem uganil. — Nekaj je ostalo v tem prostoru, kak predmet mogoče, ki nam bi bil edin dokaz, edino sredstvo, s pomočjo katerega bi zamogli razjasniti to strašno skrivnost. — In po moji krivdi, samo po moji krivdi, smo izgubili ta dokaz. — Vrata bi bil moral zakleniti, sobo bi bil moral prej preiskati. —

Začel je hoditi sem tja po sobi in ni izpregovoril nobene besede.

— Kaj premišljuje? — ga je vprašal stari.

Naenkrat se je zagledal v kot. — Gledal je nepremično, potem je pa začel stopati po prstih. Podoben je bil divji živali, ki se hoče vrniti na plen. — Sklonil se je in pograbil nek predmet s tal.

— Moja neprevidnost ni zaslužila take sreče! — je vzklilnil veselo.

Na tleh je bil našel velik uhan, izdelan iz enega samega diamanta. Delo je bilo dovršeno.

— Ta diamant — je rekel Lecoq in ga pazljivo ogledoval — je vreden šest do sedem tisoč frankov.

— Res?

— Da toliko, če ne več.

— Mogoče — je rekel Absint — mogoče je iskal Tovariš ta diamant.

— Ne vrjame. — Če bi ga iskal, bi se ne zmenil za starkin predpasnik. — Ne! Po našem drugem je stikal. — Zdi se mi, da je iskal kakšno pismo.

Lecoq je sedel k mizi in se zamislil.

— Kdo mi bo vrjel, — je rekel sam pri sebi — če bom povedal, da je bila v beznici pri "Grenadirju" ženska, ki je nosila v svojih ušesih za desetisoč frankov vrednosti?

SESTO POGlavJE.

Ko sta Lecoq in Absint nehala preiskovati, se je že danilo. — V beznici ni bilo nobene točke, ki ni bila preiskana.

Lecoq je začel izdelovati poročilo. Najprej je narisal načrt hiše in okolice, zatem je pa popisal vse, kar je videl. — V poročilu ni omenil svojega imena, ampak je govoril le o "nekem uradniku". To je napravil zato, ker se ni hotel sam hvaliti, in ker je bil prepričan, da bo njegova slava toliko večja, če se bo kar naenkrat pojavil in razjasnil zagoneten slučaj. — Gevrolovo ime je večkrat omenil.

Absint je začel stikati po omarah in kmalo našel nekaj steklenic vina. Na mizi pred Lecoqom je ležal dragoceni diamant, starkin predpasnik, morilec revolver, odtisi čevljev in sploh vse, kar je bil zbral.

Ko je svoje poročilo še enkrat prebral, je rekel Absint:

— Ravno prav, da ste gotovi. — Komisija prihaja.

Kmalu zatem je vstopil Gevrol z dvema gospodoma.

Prvi je bil policijski komisar, katerega je zelo jezilo, da se je pripetil trikrat umor v njegovem okraju.

Kmalu je bila komisija polnostevilna. — Prišel je tudi neki nadrednik 53. polka in dva zdravnika.

— No, stari, kaj je novega? — je vprašal Gevrol Absinta. — Ali ste se kaj izohvali?

— Jaz vam ne morem ničesar povedati, jaz sem preneumen, da bi kaj zasledil. — Če hočete kaj več izvedeti, vprašajte gospoda Lecoqa. — Gospod Lecoq vam lahko marsikaj pove, o čemur se vam niti ne sanja.

Gevrola je naslov "gospod" tako presenetil, da se ni mogel takoj spomniti, o kom govori stari detektiv.

— Kdo? — Kakšen gospod?

— No, moj tovariš, gospod Lecoq.

— A tako, tako! — je zamrmral. — Torej je kaj izsledil?

Izvolal je pečenko, za katero so imeli drugi preslabe nosove.

S tem stavkom si je napravil Absint Gevrola za svojega smrtnega sovražnika. — Toda kaj zato? Lecoq mu je ugaljal. — Tako rad ga je imel, da bi skočil zanj v ogenj.

— No bomo videli — je rekel nadzornik.

Sklonil je, da ne bo pustil mladega detektiva izpred oči in da bo strogo pazil nanj.

Lecoq je stopil k staremu komisarju in mu izročil raport. — Komisar, ki je bil zelo prijazen človek, ga je potolkel po rami in rekel:

— Ali ste bili celo noč v tej beznici? — Prokleto, jaz bi ne bil.

— Kaj hočete, gospod komisar, služba je služba.

— Saj vam menda ni bilo treba delati? — Zadeva je že vsaj deloma pojasnjena, kaj ne?

— Jaz sem drugačnega mnenja, gospod komisar. — Celó noč sem iskal in marsikaj zanimivega našel. — Dognal sem na primer, da je imel morilec prijatelja oziroma pomagača. — To mora biti človek srednje postave, na glavi ima belo kapo, oblečen je pa v rjavkast površnik. — Njegovi čevlji. —

— Oho — je vzklilnil nadzornik Gevrol — in jaz. —

Naenkrat je pa prebledel in utihnil.

— Kaj ste hoteli povedati? — ga je vprašal komisar.

Videti je bilo, da tare nadzornika silna jeza.

— O nič posebnega — je odvrnil. — čakajte, da vam povem. —

Ko sem vas čakal na policijski stražnici, kjer je morilec zaprt, sem videl prihajati po cesti človeka, ki je bil približno tak, kakršnega je opisal Lecoq. — Na glavi je imel belo kapo, na sebi pa rjavkast površnik. — Ta človek je bil nečloveško pijan. — Zibal se je in zibal, slednjič je pa omahnil in oblezel sredi ceste.

Lecoq je pogledal vstran. — Bal se je, da bi ne brali navzoči v njegovih očeh njegove misli.

— Poklical sem dva stražnika — je nadaljeval Gevrol — in jim naročil, da naj pijanca dvigneta. — Ko smo prišli vsi trije do njega, je začel razbijati in tolči okoli sebe. — Prenesli smo ga na stražnico, da se je naspal.

— Ali ste ga zaprli v isto celico kakor morilec? — je vprašal Lecoq.

— Kam pa mislite? — Saj vendar veste, da sta v stražnici na Barriere d'Italia samo dve celici: ena za ženske, druga za moške. V prvi je morilec, v drugi je pa krmarica.

Komisar je nekaj časa premišljeval, potem se je pa vgriznil v ustnice in rekel:

— Nerodno, zelo nerodno.

— Zakaj? — mu je ugovarjal Gevrol. — Če hočete, pošljem takoj stražnika za pijance.

— To bi bilo nepotrebno. — Če je bil pijanec res morilecve pomagač, potem sta se že zmenila.

— Kaj naj torej storimo? — je odvrnil Gevrol. — Gospod Lecoq, pa povejte vi svoje mnenje.

— Zaenkrat ne moremo ničesar drugega storiti, kakor čakati.

Zatem je začel brati svoje poročilo. — Bral je naglo, brez posebnih povdkov.

Najvažnejše točke je hotel prikriti in jih prihraniti za preiskovalnega sodnika.

Komisar je napeto poslušal, zdravnika sta večkrat priklimala in rekla:

— Prav dobro.

Gevrol ni mogel zatajiti svoje jeze. — Ves zelen je bil.

Komisar je rekel Lecoqu:

— Zdi se mi, mož, da ste edino vi prav videli. — Jaz sem se motil. — Prej sem mislil drugače, zdaj sem pa prepričan, da je tako.

— Ali vrjame, da mi ni hotel odgovoriti. — Na noben način ni hotel povedati svojega imena.

Nekaj časa je premišljeval, potem je pa rekel s povdkom:

— Prisegel bi skoraj, da tega zločina ne bo mogoče pojasniti. — izmed sto slučajev je ponavadi deset takih, ki ostanejo za vedno nerazrešeni.

Lecoq je komaj zatajil smeh in rekel sam pri sebi:

— Bomo videli, bomo videli!

(Nadaljevanje prihodnjice).

MODERNO UREJENA
TISKARNA GLAS NARODAVSAKOVESTNE TISKOVINE
IZVRŠUJE PO NIZKIH
CENAH.

DELO OKUSNO.

IZVRŠUJE PREVODE V
DRUGE JEZIKE.

UNJSKO ORGANIZIRANA.

POSEBNOST SOI
DRUŠTVENA PRAVILA,
OKROŽNICE — PAMFLETI,
CENIKI I T. D.VSA NAROČILA POŠILJATE NA:
SLOVENIC PUBLISHING CO.
82 Cortlandt St., New York, N.Y.ZA VSEBINO OGLASOV NODGOVORNO NE UPRAVNI-
TVO NE UREDNIŠTVOKaj pravijo pisatelji, učenjaki in državniki o knjigi Berte pl.
Suttnera.

"Doli z orožjem!"

Lev Nikolajevič Tolstoj je pisal: Knjigo sem z velikim užit-
kom prebral in v njej našel veliko koristnega. Ta knjiga zelo
vpliva na človeka in obsega nebroj lepih misli. —
Friderik pl. Bodenstedt: Odkar je umrla madame Stael ul
bilo na svetu tako slavne pisateljice kot je Suttnerjeva.
Prof. dr. A. Dodel: "Doli z orožjem" je pravo ogledalo sedanje-
ga časa. Ko človek prečita to knjigo, mora nenote pomisliti, da
se bližajo človeštva boljše časi. Kratkoumno: zelo dobra knjiga.
Dr. Lud. Jakobovski: To knjigo bi človek najraje poljubil.
V dno srca me je pretreslo, ko sem jo prebral.
Stajerski pisatelj Peter Rosegger piše: Sedel sem v nekem
gozdu pri Grizglach in sem bral knjigo z naslovom "Doli z oro-
žjem". Prebral sem jo dva dneva neprenehoma in sedaj lahko
rečem, da sta ta dva dneva nekaj posebnega v mojem življenju.
Ko sem jo prebral, sem začel, da bi se prestavilo knjigo v vse
kulture jezike, da bi jo imela vsaka knjižarna, da bo je tudi v
šolah ne smelo manjkati. Na svetu so družbe, ki razširjajo Sveto
Pismo. Ali bi se ne moglo ustanoviti družbe, ki bi razširjala to
knjigo?
Henrik Hart: — To je najboljši očarljiva knjiga, kar sem jih
kdaj bral. —
C. Neumann Hofer: — To je najboljša knjiga, kar so jihi spi-
sali ljudje, ki se borijo za svetovni mir. —
Hans Land (na shodu, katerega je imel leta 1890 v Berlinu):
Ne bom slavil knjige, samo imenoval jo bom. Vsakemu jo bom po-
sodil. Ne j bi tudi ta knjiga našla svoje apostole, ki bi šli žnjo
križemsvet in učili vse narode. —
Financi minister Dunajewski je rekel v nekem svojem govo-
ru v poslanski zbornici: Saj je bila pred kratkim v posebnih knjiž-
nicah na prenosljiv način vojna. Knjige ni napisal noben voja-
ški strokovnjak, noben državnik, pač pa priprosta ženska Berta
pl. Suttnerjeva. Prosim Vas, posvetite par ur temu delu. Mislim,
da se ne bo nikdo več navduševal za vojno, če bo prebral to knjigo.

CENA 50 CENTOV.

Naročite jo pri:

Slovenic Publishing Co.,

82 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA" JE EDINI SLOVENSKI DNEVNIK V
ZDRUŽENIH DRŽAVAH — NAROČITE SE NANJI!

NARAVNO.

Sanjanih naročnikov s Fran-
ciskanij sporočamo, da jih bo v
kratkem obdobju naš zveznik us-
topnik.



Mr. ZVONKO JAKŠIČ,
ki je pooblaščen pobirati naročil
no in izdajati tozadevna potrdila
Upravištvu "Glas Naroda"

Prosti nasvet in infor-
macije priseljencem.

"The Bureau of Industries and
Immigration" za državo New
York varuje in pomaga priseljen-
cem, ki so bili osepeljani, oropa
ni ali s katerimi se je slabe rav-
nali.

Brezplačno se daje nasvete pri
seljencem, kateri so bili osepel-
jeni od bankirjev, odvratnikov, tr-
govcev s zemljišč, prodajalcev
parobrodskih listkov, spremljeval-
cev, kačipotov in posrednikov go-
stila.

Daje se informacije v naturali-
sacijskih zadevah: kako: postati
državljan, kjer se oglašiti za dr-
žavljanke listine.

Sorodniki naj bi se sestali s pri-
seljenci na Ellis Islandu ali pri
Barge Office.

DRŽAVNI DELAVSKI
DEPARTMENT
(State Department of Labor)
BUREAU OF INDUSTRIES
AND IMMIGRATION.

Urad v mestu New Yorku: 26
East 29th St., odprt vsaki dan od
9. ure jutraj do 5. popoldne in
v sredo svečer od 8. do 10. ure.

POZOR ROJAKI!

Najbolj us-
pešno na-
črto za se-
nala in mo-
tase, kakor tu-
di za moške
brake in brade.
Ako se radi to
maslo, pra-
steno v 6 te-
dnih krat, go-
stili in dolgi
— kakor
tudi moških
kranke brake in
brade in nebo-
da odpadali in
ne ovisli. Revmatizem, koščični ali trganje v ro-
kah, nogah in krilih v 3 dneh popolnoma odprav-
ljeno, opetljive, bole, ture, kranke in grinta, potne
noge, kurje oči, bradavice, ocnobine v par dneh
popolnoma odstranjeni. Kdor bi svoje zdravila brez
uspeha rabil, mu jamčimo za \$5.00. Pošljite takoj po
cenik in knjiščko, pošljemo razstoj.

JACOB WAHČIČ,

1092 E. 61 St., Cleveland, O.

Veliki vojni atlas

vojskujočih se evropskih držav in pa kolonij-
skih posestev vseh yelesil.

Obsega 11 raznih zemljevidov
na 80ih straneh in vsaka stran je 10% pri 12% palea velika
Cena samo 25 centov.

Manjši vojni atlas

obsega devet raznih zemljevidov
na 5 straneh, vsaka stran 5 pri 14 paleav.
Cena samo 15 centov.

Vai zemljevidi so narejeni v raznih barvah, da se vsak
lahko spozna. Označena so vsa večja mesta, število pre-
bivalcev, držav in posameznih mest. Ravn otako je povsod
tudi označen obseg površine, katero zavzemajo posamezne
države.

Pošljite 25c. ali pa 15c. v snamkah in natančen naslov
in mi vam takoj odpeljemo saželeni atlas. Pri večjem
odjemu dame popust.

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

EDINI SLOVENSKI JAVNI NOTAR

(Notary Public)

v GREATER-NEW YORKU

ANTON BURGAR

82 CORTLANDT STREET, NEW YORK, N. Y.

IZDELUJE IN PRESKRBUJE

vsakovrstna pooblastila, vojaške prošnje in daje potrebne
nasvete v vseh vojaških zadevah. Rojakom, ki žele dobiti
ameriški državljanski papir, daje potrebne informacije glede
datuma izkrcanja ali imena parnika.

Obrnite se naupno na njega, kjer boste točno in solidno postreženi.

Velika vojna mapa

vojskujočih se evropskih držav.

Velikost je 21 pri 28 palcih.

Cena 15 centov.

Zadej je natančen popis koliko obsega kaka država,
koliko ima vojakov, trdnjav, bojnih ladij i. t. d.

V zalogi imamo tudi

Stensko mapo cele Evrope \$1.50.

Veliko stensko mapo, na eni strani Zjedi-
njene države in na drugi pa celi svet, cena \$1.50.

Zemljevid Primorske, Kranjske in Dalma-
cije z mejo Avstro-Ogrske s Italijo. Cena je 15
centov.

Pri nas je dobiti tudi velike zemljevide posameznih
držav, kakor naprimer od Italije, Rusije, Nemčije,
Francije, Belgije in Balkanskih držav. Vsi so vezani v
platno in vsak stane 50 centov.

Naročila in denar pošljite na:

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

Zanesljivo pride sedaj

denar v staro domovino.

Do dobrega sem se prepiral, da dospejo denarne pošiljave
tudi sada zanesljivo v roke naslovnikom; razlika je le ta, da potre-
bujejo pošiljave v sedanjem času 20 do 24 dni.

Torej ni nobenega dvoma za pošiljanje denarjev sorodnikom
in znancem v staro domovino.

100 K velja sedaj \$15.00 s poštnino vred.

FRANK SAKSER

82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

6104 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.